

Zeitschrift:	Rapport de gestion et comptes / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber:	Chemins de fer fédéraux suisses
Band:	- (1938)
Rubrik:	Comptes du service auxiliaire et des entreprises accessoires, justification des mutations au capital d'établissement et comptes des caisses de secours 1938

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Comptes du service auxiliaire et des entreprises accessoires,
justification des mutations au capital d'établissement
et
comptes des caisses de secours.

1938.

Compte de l'économat

Compte de 1937	Budget de 1938			Compte de 1938
Fr.	Fr.			Fr. Ct.
Recettes.				
171 813	155 000	A. Recettes d'exploitation		566 850 43
32 480	30 000	1. Prestations à d'autres services et à des tiers		30 000 —
—	—	2. Prélèvements sur les fonds spéciaux		536 40
44 397	25 000	3. Divers (y compris les loyers)		49 029 06
94 936	100 000	4. Excédents de l'approvisionnement de matières		487 284 97
23 460 576	22 949 400	B. Livraisons de matières		25 090 695 35
10 984 671	11 062 400	I. Matières générales		11 812 275 75
63 276	65 000	1. Fournitures de bureau		68 503 95
5 641 981	5 873 400	2. Matières pour le chauffage		5 780 112 90
1 968 757	2 123 500	3. Matières pour l'éclairage, le nettoyage et la désinfection, matières pour le graissage et autres matières de consommation		2 031 875 05
1 308 814	1 300 000	4. Matériaux de construction		1 584 822 45
616 823	361 000	5. Mobilier et outillage		847 049 75
1 385 520	1 339 500	6. Uniformes		1 499 911 65
—	—	7. Divers		— —
7 326 255	8 580 000	II. Matériel de voie, signaux et appareils de protection		8 042 219 45
2 262 112	3 210 000	1. Traverses		2 634 401 60
3 448 543	3 590 000	2. Rails et matériel d'attache		3 894 014 60
1 334 130	1 430 000	3. Aiguilles, plaques tournantes et chariots transbordeurs		1 205 822 15
281 470	350 000	4. Signaux et appareils de protection		307 981 10
1 852 774	1 132 000	III. Matières pour les installations électriques		1 938 460 80
836 307	550 000	1. Matières pour les installations à courant fort et faible		895 184 30
1 016 467	582 000	2. Matières pour les lignes de contact		1 043 276 50
3 296 876	2 175 000	IV. Ventes et produit des vieux matériaux		3 297 739 35
17 926 609	12 360 000	C. Approvisionnements à compte nouveau		20 043 205 74
41 558 998	35 464 400	Total des recettes		45 700 751 52
Dépenses.				
1 651 278	1 565 200	A. Frais de régie		1 778 477 50
704 768	682 200	I. Personnel		691 420 05
529 389	515 200	1. Traitements		525 980 55
68 614	65 200	2. Salaires (y compris les prestations d'autres services)		59 245 65
16 029	14 100	3. Indemnités pour voyages de service, uniformes et divers		19 398 55
90 736	87 700	4. Assurances		86 795 30
67 891	67 300	II. Frais accessoires		80 513 —
12 707	13 200	1. Fournitures de bureau, imprimés, ports, etc.		14 915 95
16 791	17 100	2. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service		14 165 50
6 584	5 700	3. Complément et entretien de l'inventaire		4 299 85
31 809	31 300	4. Loyer et entretien des locaux de service, assurances et divers		47 131 70
714 161	662 000	III. Intérêts des capitaux		872 133 65
26 086	23 000	1. Intérêt du capital de construction		24 412 30
688 075	639 000	2. » » » d'exploitation		847 721 35
1 486 820	1 411 500	à reporter		1 644 066 70

pour l'année 1938 (Service auxiliaire).

Compte de 1937	Budget de 1938		Compte de 1938	
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.
1 486 820	1 411 500		Report	1 644 066 70
155 377	145 600	IV. Amortissements	124 511	40
35 831	36 600	1. sur les ouvrages et installations	12 569	55
119 546	109 000	2. d'approvisionnements de magasins	111 941	85
9 081	8 100	V. Versements aux fonds spéciaux	9 899	40
1 791	1 800	1. Fonds de renouvellement	1 550	—
7 290	6 300	2. Fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents	8 349	40
—	—	3. Fonds de couverture de rentes-accidents	—	—
23 177 862	19 116 200	B. Achats de matières	24 132 692	64
12 577 589	11 208 400	I. Matières générales	12 787 066	67
55 174	60 000	1. Fournitures de bureau	60 623	58
6 736 474	5 672 000	2. Matières pour le chauffage	6 057 116	28
1 895 872	1 940 800	3. Matières pour l'éclairage, le nettoyage et la désinfection, matières pour le graissage et autres matières de consommation	1 951 911	25
2 226 439	1 950 000	4. Matériaux de construction	2 425 958	25
552 206	380 000	5. Mobilier et outillage	871 338	71
1 111 424	1 205 600	6. Uniformes	1 420 118	60
—	—	7. Divers	—	—
8 562 996	6 889 000	II. Matériel de voie, signaux et appareils de protection	9 434 104	55
1 767 863	2 855 000	1. Traverses	2 685 920	04
5 474 425	2 820 000	2. Rails et matériel d'attache	5 077 750	98
979 460	984 000	3. Aiguilles, plaques tournantes et chariots transbordeurs	1 360 057	91
341 248	230 000	4. Signaux et appareils de protection	310 375	62
2 037 277	1 018 800	III. Matières pour les installations électriques	1 911 521	42
799 483	495 000	1. Matières pour les installations à courant fort et faible	846 574	90
1 237 794	523 800	2. Matières pour les lignes de contact	1 064 946	52
15 136 581	14 700 000	C. Approvisionnements de l'année précédente	17 926 608	75
39 965 721	35 381 400	Total des dépenses	43 837 778	89
		Clôture.		
41 558 998	35 464 400	Recettes	45 700 751	52
39 965 721	35 381 400	Dépenses	43 837 778	89
1 593 277	83 000	Produit net	1 862 972	63
		Produit net de 1938	fr. 1 862 972.63	
		Intérêts des capitaux	„ 872 133.65	
		Produit brut en faveur des recettes d'exploitation	fr. 2 735 106.28	

Compte des usines électriques

Compte de 1937	Budget de 1938		Compte	
			Groupes	
			Amsteg-Ritom	
Recettes.				
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.
21 884 603	23 748 000		5 522 531	40
20 879 000	22 859 000		5 225 000	—
18 859 000	20 359 000		4 675 000	—
2 020 000	2 500 000		550 000	—
257 086	240 000		64 950	—
748 517	649 000		232 581	40
470 654	435 000			
2 487	2 000		4 744	65
31 798	32 000			
88 517	47 000		1 110	65
161 029	158 000		18 452	35
22 639 088	24 422 000		85 417	20
			35 041	80
			5 667 298	05
Total des recettes				
Dépenses.				
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.
1 759 202	1 804 000		401 398	25
1 670 956	1 706 500		395 225	60
5 564	8 500		—	—
113 764	113 000		12 722	30
291 293	298 000		67 336	20
— 322 375	— 322 000		— 73 885	85
799 784	784 000		294 206	45
146 007	104 000		76 280	20
205 078	178 500		217 926	25
92 802	135 500		—	—
58 007	58 000		—	—
297 890	308 000		—	—
5 377 157	7 161 000		368 712	15
34 540	38 000		9 397	45
12 264	14 000		4 092	40
559 407	553 000		338 078	—
4 740 974	6 520 500		3 997	30
4 343	4 000		827	50
25 629	31 500		12 319	50
11 734 645	11 713 000		3 691 683	90
10 649 794	10 610 000		3 326 676	15
29 761	38 000		3 994	35
1 055 090	1 065 000		361 013	40
2 920 780	2 932 500		899 981	40
2 735 297	2 786 000		823 498	—
2 363 451	2 365 500		823 498	—
371 846	370 500		—	—
185 483	189 500		76 483	40
—	7 000		—	—
22 591 568	24 394 500		5 655 982	15
Total des dépenses				
Clôture.				
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.
22 639 088	24 422 000		—	—
22 591 568	24 394 500		—	—
47 520	27 500		Produit net	

pour l'année 1938 (Entreprise accessoire).

de 1938		d'usines		Distr. d'énergie (lignes de transport et sous-stations)		Total	
Vernayaz-Barberine-Massaboden							
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
5 231 835	90	11 633 123	45	22 387 490	75		
4 874 000	—	11 241 000	—	21 340 000	—		
4 354 000	—	9 911 000	—	18 940 000	—		
520 000	—	1 330 000	—	2 400 000	—		
105 178	85	86 620	75	256 749	60		
252 657	05	305 502	70	790 741	15		
808	65	465 057	85	470 611	15		
748	70	1 058	75	2 918	10		
11 316	05	—	—	29 768	40		
65 650	50	60 527	85	211 595	55		
21 736	20	105 262	85	162 040	85		
5 332 096	—	12 265 030	75	23 264 424	80		
425 297	55	934 472	50	1 761 168	30		
386 461	45	884 935	80	1 666 622	85		
8 022	25	2 982	90	11 005	15		
13 694	25	92 596	10	119 012	65		
68 252	—	162 819	—	298 407	20		
51 132	40	208 861	30	333 879	55		
218 460	29	542 679	31	1 055 346	05		
54 576	38	—	—	130 856	58		
163 883	91	—	—	381 810	16		
—	—	153 658	12	153 658	12		
—	—	65 956	94	65 956	94		
—	—	323 064	25	323 064	25		
243 094	85	5 171 558	81	5 783 365	81		
8 386	95	20 499	70	38 284	10		
4 242	80	5 135	70	13 470	90		
214 116	65	225	—	552 419	65		
5 185	40	5 130 419	25	5 139 601	95		
669	40	3 729	01	5 225	91		
10 493	65	11 550	15	34 363	30		
3 701 101	70	4 305 811	65	11 698 597	25		
3 369 703	50	3 905 188	25	10 601 567	90		
3 328	45	24 932	70	32 255	50		
328 069	75	375 690	70	1 064 773	85		
732 825	10	1 291 270	04	2 924 076	54		
644 891	60	1 264 276	60	2 732 666	20		
644 891	60	893 028	05	2 361 417	65		
—	—	371 248	55	371 248	55		
87 933	50	21 112	94	185 529	84		
—	—	5 880	50	5 880	50		
5 320 779	49	12 245 792	31	23 222 553	95		
.	.	.	.	23 264 424	80		
.	.	.	.	23 222 553	95		
.	.	.	.	41 870	85		

Observations.

Les dépenses du bureau central et les recettes provenant de l'énergie fournie des sous-stations ou à partir de la ligne de contact ont été mises à la charge ou bonifiées à raison de 60% aux usines et de 40% à la distribution d'énergie. Le produit de la vente d'énergie tirée directement des usines est compris dans les colonnes respectives des usines.

Dont 205 767 fr. 55 prélevés sur le fonds de renouvellement et 5 828 fr. prélevés sur le fonds des rentes-accidents.

Au crédit du compte de profits et pertes.
Au crédit du compte de construction „Dépenses pour entreprises accessoires“.

Sommes passées directement au crédit des fonds spéciaux.

3% de la valeur portée au bilan.

1% de la valeur portée au bilan.

0,2% de la valeur des installations hydrauliques et des bâtiments portée au bilan.

Au crédit du compte de profits et pertes.

Comptes des ateliers pour

Compte de 1937	Budget de 1938		Compte			
			Yverdon		Bienne	
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Compte de magasin.						
Recettes.						
8 562 539	8 685 000	I. Livraisons aux ateliers	1 241 689	63	686 912	95
705 879	468 000	II. Livraisons aux magasins des ateliers	15 027	20	33 915	65
1 304 429	1 190 000	III. Livraisons à des magasins de dépôt	209 393	85	74 366	40
190 557	175 800	IV. Amortissements à la charge du compte d'atelier	98 830	95	48 359	10
6 716 767	6 349 800	V. Approvisionnements à compte nouveau	1 430 458	82	595 904	30
17 480 171	16 868 600	Total des recettes	2 995 400	45	1 439 458	40
Dépenses.						
7 291 824	6 808 400	I. Fournitures de services et de tiers	1 289 520	60	549 896	—
705 880	468 000	II. Livraisons de magasins des ateliers	86 738	45	89 268	15
2 527 277	2 634 200	III. Fournitures des ateliers	401 128	60	176 789	15
272 428	278 000	IV. Vieux matériaux remployables	6 238	95	37 143	80
6 682 762	6 680 000	V. Approvisionnements de l'année précédente	1 211 773	85	586 361	30
17 480 171	16 868 600	Total des dépenses	2 995 400	45	1 439 458	40
Compte d'atelier.						
Recettes.						
23 177 770	23 612 200	I. Fournitures à des services	3 192 816	25	2 331 085	30
2 527 277	2 634 200	II. Fournitures à des magasins d'ateliers	393 374	50	138 023	05
542 759	431 400	III. Fournitures à des ateliers	66 819	90	25 453	95
65 510	70 000	IV. Fournitures à la charge du compte de construction des ateliers	4 381	65	4 692	75
680 079	619 500	V. Fournitures à des tiers	69 330	30	67 780	—
1 169 021	881 000	VI. Produit de la liquidation de vieux matériaux et de matériaux remployables	130 658	75	159 426	75
54 839	33 900	VII. Autres recettes	3 074	25	1 019	55
11 947	14 100	VIII. Prélèvements sur les fonds spéciaux	778	20	2 127	60
544 474	565 100	IX. Report de l'année précédente	179 768	22	172 498	80
1 742 109	1 393 000	X. Créesances en suspens et valeur des travaux non comptabilisés	142 951	05	333 148	80
80 515 785	30 254 400	Total des recettes	4 188 953	07	3 235 256	55

l'année 1938 (Entreprise accessoire).

de 1938

de 1938										Observations	
Olten		Bellinzona		Zurich		Coire		Total			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
2 133 777	20	1 427 155	50	2 894 366	05	234 585	70	8 618 487	03		
289 415	15	60 344	75	251 598	60	101 211	30	751 512	65		
211 713	75	193 483	40	635 060	05	5 45		1 324 022	90		
18 059	35	3 181	35	10 478	30	2 017	25	180 926	30		
1 243 786	35	1 153 937	05	2 677 698	30	112 799	70	7 214 584	52		
3 896 751	80	2 838 102	05	6 469 201	30	450 619	40	18 089 533	40		
1 995 290	05	1 035 843	80	2 436 681	10	93 521	30	7 400 752	85		
148 820	—	55 133	15	284 868	30	86 684	60	751 512	65		
494 529	25	610 501	25	1 214 340	55	70 817	—	2 968 105	80		
154 044	—	5 700	20	46 185	90	3 082	65	252 395	50		
1 104 068	50	1 130 923	65	2 487 125	45	196 513	85	6 716 766	60		
3 896 751	80	2 838 102	05	6 469 201	30	450 619	40	18 089 533	40		
5 254 882	40	4 142 108	35	6 630 366	85	949 883	60	22 501 142	75	Fournitures pour l'entretien du matériel roulant fr 19 840 944.30	
687 893	85	536 700	15	1 111 936	20	100 178	05	2 968 105	80	Autres fournitures aux services > 2 660 198.45	
182 475	60	17 146	55	234 619	20	19 779	45	546 294	65		
8 073	70	6 214	15	28 763	05	2 216	30	54 341	60		
617 802	25	13 008	—	139 262	35	3 548	85	910 731	75		
228 561	10	145 088	35	288 721	50	15 736	40	968 192	85		
20 894	35	4 067	90	5 688	60	2 187	35	36 932	—		
1 203	—	4 709	50	2 043	—	1 406	85	12 268	15		
193 371	35	137 036	93	244 098	87	32 127	30	958 901	47		
246 208	10	295 901	25	704 402	70	57 503	40	1 780 115	30		
7 441 365	70	5 301 981	18	9 389 902	32	1 184 567	55	30 737 026	32		

Comptes des ateliers pour

Compte de 1937	Budget de 1938		Compte			
			Yverdon		Bienné	
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Dépenses.						
15 163 477	15 472 200	I. Frais de personnel	2 073 102	80	1 730 194	30
2 763 854	2 807 000	1. Traitements	364 321	85	339 721	85
9 997 899	10 234 600	2. Salaires	1 377 878	15	1 126 972	35
82 714	81 900	3. Indemnités pour voyages de service, gratifications d'ancienneté et divers	12 840	45	8 158	80
1 976 741	1 982 900	4. Prestations de l'administration à la caisse de pensions et de secours	274 696	70	225 331	85
195 897	212 300	5. Assurance-accidents	23 585	65	14 739	45
146 372	153 500	6. Frais de personnel de la direction du service des ateliers	19 780	—	15 270	—
8 864 782	9 007 500	II. Matériel et énergie	1 283 694	91	709 562	46
8 562 539	8 685 000	1. Livraisons du magasin	1 241 689	63	686 912	95
42 899	44 000	2. Frais de bureau	5 110	93	3 713	96
259 344	278 500	3. Energie électrique, force hydraulique, gaz, eau	36 894	35	18 935	55
2 783 923	2 625 700	III. Amortissements, intérêts des capitaux et versements aux fonds spéciaux	465 144	45	233 545	25
937 134	919 600	1. Amortissements	235 358	45	107 553	20
746 577	743 800	a. sur les ouvrages et installations	136 527	50	59 194	10
190 557	175 800	b. d'approvisionnements de magasins	98 830	95	48 359	10
1 824 373	1 673 900	2. Intérêts	228 486	—	124 419	05
1 539 495	1 388 800	a. du capital d'établissement	177 436	25	95 415	55
284 878	285 100	b. du capital d'exploitation	51 049	75	29 003	50
22 416	32 200	3. Versements aux fonds spéciaux	1 300	—	1 573	—
18 000	18 000	a. Fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents	1 300	—	1 000	—
4 416	14 200	b. Fonds de couverture de rentes-accidents	—	—	573	—
1 142 307	1 011 900	IV. Autres dépenses	195 121	90	132 521	18
547 434	431 400	1. Fournitures et prestations d'ateliers	137 813	15	76 266	35
98 277	102 500	2. Fournitures et prestations de services	13 779	95	24 012	73
496 596	478 000	3. Fournitures et prestations de tiers	43 528	80	32 242	10
35 311	—	V. Valeur des vieux matériaux de véhicules rebutés l'année précédente et non encore démolis	—	—	—	—
1 561 533	1 383 500	VI. Créesances en suspens et valeur des travaux non comptabilisés de l'année précédente	128 026	35	291 734	10
958 901	748 500	VII. Report à compte nouveau	37 716	76	134 147	91
30 510 234	30 249 300	Total des dépenses	4 182 807	17	3 231 705	20
Clôture.						
30 515 785	30 254 400	Recettes	4 183 953	07	3 235 256	55
30 510 234	30 249 300	Dépenses	4 182 807	17	3 231 705	20
5 551	5 100	Produit net	1 145	90	3 551	35

l'année 1938 (Entreprise accessoire).

de 1938										Observations	
Olten		Bellinzone		Zurich		Coire		Total			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
3 754 384	20	2 677 724	80	4 360 916	85	627 147	90	15 223 470	85		
716 895	75	488 881	85	798 355	10	90 543	40	2 793 719	80		
2 442 074	50	1 750 437	30	2 888 739	70	435 462	—	10 021 564	—		
23 102	20	9 937	15	29 073	50	3 593	95	86 706	05		
495 068	30	356 671	30	551 835	35	83 248	20	1 986 851	70		
42 473	45	47 227	20	59 363	20	8 804	15	196 193	10		
34 770	—	24 570	—	38 550	—	5 496	20	138 436	20		
2 245 386	86	1 474 971	72	2 971 783	68	242 601	90	8 928 001	53		
2 133 777	20	1 427 155	50	2 894 366	05	234 585	70	8 618 487	03		
11 787	31	7 217	07	13 743	98	1 277	80	42 851	05		
99 822	35	40 599	15	63 673	65	6 738	40	266 663	45		
533 985	75	499 404	35	814 671	05	71 156	57	2 617 907	42		
181 010	45	152 740	—	199 631	25	21 247	52	897 540	87		
162 951	10	149 558	65	189 152	95	19 230	27	716 614	57	Au crédit du compte de construction "Dépenses pour entreprises accessoires".	
18 059	35	3 181	35	10 478	30	2 017	25	180 926	30		
351 675	30	329 076	35	607 439	80	49 709	05	1 690 805	55	Au crédit du compte de profits et pertes.	
306 922	70	281 269	50	490 395	70	38 303	—	1 389 742	70		
44 752	60	47 806	85	117 044	10	11 406	05	301 062	85		
1 300	—	17 588	—	7 600	—	200	—	29 561	—		
1 300	—	6 600	—	7 600	—	200	—	18 000	—		
—	—	10 988	—	—	—	—	—	11 561	—	Sommes passées directement au crédit des fonds spéciaux.	
394 957	—	167 832	40	294 773	85	59 337	90	1 244 544	23		
119 924	45	73 637	55	102 208	85	38 430	50	548 280	85		
41 838	30	8 105	75	23 456	40	4 094	—	115 287	13		
233 194	25	86 089	10	169 108	60	16 813	40	580 976	25		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
201 986	95	303 145	15	672 971	25	144 244	65	1 742 108	45		
309 828	29	178 621	51	273 572	79	39 851	78	973 739	04	Excédent du compte des vieux matériaux fr. 647 889.35	
7 440 529	05	5 301 699	93	9 388 689	47	1 184 340	70	30 729 771	52	Excédent de couverture des prix de revient 325 849.69	
7 441 365	70	5 301 981	13	9 389 902	32	1 184 567	55	30 737 026	32		
7 440 529	05	5 301 699	93	9 388 689	47	1 184 340	70	30 729 771	52		
836	65	281	20	1 212	85	226	85	7 254	80	Au crédit du compte de profits et pertes. Produit net de la majoration du prix des fournitures à des tiers.	

Comptes du service des bateaux

Compte de 1937		Budget de 1938		Compte de 1938	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Cl.
Compte de magasin.					
Recettes.					
143 995	137 000			152 320	45
27 685	32 500			28 686	85
—	500			—	—
85 446	70 000			94 224	55
257 126	240 000			275 231	85
Total des recettes					
Dépenses.					
179 943	157 700			186 120	30
13 378	12 000			3 225	—
495	300			440	80
63 310	70 000			85 445	75
257 126	240 000			275 231	85
Total des dépenses					
Compte du service des bateaux.					
Recettes.					
185 599	155 000			139 988	98
473 264	383 000			407 675	11
12 515	12 000			8 833	97
1 805	1 000			2 570	82
458 944	370 000			396 270	32
2 600	3 000			2 600	—
661 463	541 000			550 264	09
Total des recettes de transport					
IV. Fournitures aux services					
81 413	83 000			74 905	40
40 127	34 000			47 171	40
490	—			113	50
3 183	2 000			2 746	70
7 562	4 000			18 978	80
11 403	12 000			10 641	50
—	—			—	—
1 284	—			—	—
8 346	11 000			2 077	15
124 625	244 500			245 033	25
939 896	931 500			951 931	79
Total des recettes					
<small>¹⁾ Fr. 400.20 à la charge du fonds de couverture de rentes-accidents.</small>					
<small>²⁾ Au débit du compte de profits et pertes.</small>					

sur le lac de Constance, année 1938 (Entreprise accessoire).

Compte de 1937	Budget de 1938		Compte de 1938
Fr.	Fr.		Fr. Ct.
Dépenses.			
512 092	535 200	I. Frais de personnel	522 378 10
398 365	417 000	1. Traitements	404 788 30
—	—	2. Appointements	—
—	—	3. Salaires	—
33 913	35 300	4. Allocations supplémentaires	31 976 20
8 813	9 000	5. Indemnités pour voyages, uniformes, gratifications d'ancienneté et divers	10 392 60
61 618	62 600	6. Prestations de l'administration à la caisse de pensions et de secours	65 671 15
7 583	8 500	7. Assurance-accidents ¹⁾	7 049 85
1 800	2 800	8. Part aux frais de personnel de la direction du service de la traction	2 500 —
173 123	157 000	II. Matériel	194 580 79
143 996	137 000	1. Livraisons du magasin	152 320 45
29 127	20 000	2. Livraisons et prestations de services et de tiers	42 260 34
—	300	III. Autres dépenses	282 40
232 443	229 000	IV. Charges des capitaux	226 344 75
115 781	114 100	1. Amortissements	112 582 95
115 781	113 600	a. du capital d'établissement ²⁾	112 582 95
—	500	b. d'approvisionnements du magasin	—
114 262	112 500	2. Intérêts ³⁾	111 361 80
112 070	107 000	a. du capital d'établissement	106 999 40
2 192	5 500	b. du capital d'exploitation	4 362 40
2 400	2 400	3. Versements au fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents	2 400 —
22 238	10 000	V. Créances en suspens et valeur des travaux non comptabilisés de l'année précédente .	8 345 75
939 896	931 500	Total des dépenses	951 931 79

¹⁾ Pas de versement au crédit du fonds de couverture de rentes-accidents.

²⁾ Au crédit du compte des frais d'installation des entreprises accessoires.

³⁾ Au crédit du compte de profits et pertes.

Comptes de magasin des dépôts des

Compte de 1937	Budget de 1938		Compte de 1938								
			Arr. I		Arr. II		Arr. III		Total		
Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
795 219	795 100	Approvisionnements de l'année précédente		175 284	49	258 051	65	192 110	97	625 447	11
		Imputations pour:									
37 855	38 600	I. Fournitures des ateliers principaux		42 677	60	46 747	35	84 609	10	174 034	05
1 795	3 000	II. Fournitures des ateliers de dépôts		—	—	4 097	65	—	—	4 097	65
1 481 165	1 397 400	III. Fournitures d'autres magasins .		587 245	50	530 620	20	576 618	15	1 694 483	85
908	1 000	IV. Fournitures des autres sphères comptables		—	—	471	90	—	—	471	90
15 504	25 000	V. Fournitures de tiers		12 925	75	9 665	45	4 651	70	27 242	90
1 957	5 500	VI. Valeur de reprise de vieux matériaux remployables		—	—	—	—	—	—	—	—
1 539 184	1 470 500	Total des imputations		642 848	85	591 602	55	665 878	95	1 900 330	35
2 334 403	2 265 600			818 133	34	849 654	20	857 989	92	2 525 777	46

Compte des dépenses et des recettes des ateliers de dépôts pour l'année 1938.

Compte de 1937	Budget de 1938		Compte de 1938								
			Arr. I		Arr. II		Arr. III		Total		
Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Dépenses											
3 473 434	3 607 100	I. Dépenses de personnel		1 115 983	80	1 157 404	45	1 104 791	60	3 378 179	85
3 377 353	3 489 100	1. Propre personnel		1 089 695	65	1 073 379	40	1 064 028	—	3 227 103	05
96 081	118 000	2. Personnel d'autres sphères comptables		26 288	15	84 025	05	40 763	60	151 076	80
2 282 129	2 001 300	II. Dépenses matérielles		781 946	51	740 106	40	795 573	69	2 317 626	60
1 707 173	1 430 000	1. Fournitures des magasins . .		563 884	74	479 384	75	607 373	44	1 650 642	93
566 424	560 250	2. Fournitures et prestations d'autres sphères comptables .		189 253	70	233 427	30	166 212	40	588 893	40
8 532	11 050	3. Fournitures et prestations de tiers		28 808	07	27 294	35	21 987	85	78 090	27
10 953	21 000	III. Amortissements		—	—	—	—	—	—	—	—
54 159	99 300	Rubriques supprimées au nouveau schéma		—	—	—	—	—	—	—	—
5 820 675	5 728 700			1 897 930	31	1 897 510	85	1 900 365	29	5 695 806	45
127 950	60 000	Recettes à déduire des dépenses . .		40 613	50	29 995	25	49 909	50	120 518	25
5 692 725	5 668 700			1 857 316	81	1 867 515	60	1 850 455	79	5 575 288	20

services de la traction pour l'année 1938.

Compte de 1937	Budget de 1938		Compte de 1938								
			Arr. I		Arr. II		Arr. III		Total		
Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Bonifications pour:											
87 563	71 000	I. Fournitures aux dépôts respectifs		83 517	95	93 424	30	42 124	59	219 066	84
1 615 731	1 354 000	II. Fournitures aux ateliers de dépôts respectifs		520 995	64	479 384	75	593 203	41	1 593 583	80
2 125	6 000	III. Fournitures à d'autres magasins		29	50	441	75	2 172	65	2 643	90
—	—	IV. Fournitures aux autres sphères comptables		3 485	85	2 241	10	9 277	92	15 004	87
3 538	12 000	V. Amortissements d'approvisionnements dépréciés		48	60	135	05	113	95	297	60
1 708 957	1 443 000	Total des bonifications		608 077	54	575 626	95	646 892	52	1 830 597	01
625 446	822 600	Approvisionnements à compte nouveau		210 055	80	274 027	25	211 097	40	695 180	45
2 334 403	2 265 600			818 133	34	849 654	20	857 989	92	2 525 777	46

Compte des frais des ateliers de dépôts pour l'année 1938.

Compte de 1937	Budget de 1938		Compte de 1938								
			Arr. I		Arr. II		Arr. III		Total		
Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Frais pour:											
4 508 121	4 527 800	I. Fournitures et prestations au service de la traction et des ateliers pour l'entretien du matériel roulant		1 521 273	36	1 597 772	30	1 487 575	69	4 606 621	35
482 850	480 200	II. Autres fournitures et prestations au service de la traction et des ateliers et fournitures et prestations à d'autres sphères comptables		217 126	20	129 584	50	126 811	85	473 522	55
565 423	472 000	III. Personnel fourni à d'autres sphères comptables		92 960	15	110 928	60	199 609	40	403 498	15
3 023	3 900	IV. Fournitures à d'autres magasins		88	80	4 006	85	214	60	4 310	25
83 286	79 500	V. Fournitures et prestations à des tiers		25 868	30	25 223	35	36 244	25	87 335	90
50 022	105 300	Rubriques supprimées au nouveau schéma		—	—	—	—	—	—	—	—
5 692 725	5 668 700			1 857 316	81	1 867 515	60	1 850 455	79	5 575 288	20

Justification des mutations au

Compte de 1937	Fr.	RECHERCHES.	Fr.	Compte de 1938	Ct.
145 500 000		Versements de capitaux	423 000 000		
100 000 000		Prêt de la Confédération de 1937 3 $\frac{1}{2}$ %	—		
20 000 000		Prêt de la Confédération de 1937 3%	—		
—		Emprunt des CFF de 1938 3%	400 000 000		
25 500 000		Emission de bons de dépôt CFF 3 $\frac{1}{2}$ %	23 000 000		
11 940 087		Sommes prélevées sur le produit de l'exploitation	13 700 121	55	
5 823 113		a. Amortissement légal	6 053 885	95	
775 010		b. Amortissement du coût d'installations supprimées	956 465	75	
5 341 964		c. Amortissement de frais d'emprunts	6 689 769	85	
19 176 078		Produit de ventes et remboursements	15 862 701	84	
221 188		I. Frais généraux	57 871	26	
5 190 706		II. Etablissement de la ligne et installations fixes	5 982 302	24	
8 592 456		III. Matériel roulant	7 756 782	40	
168 241		IV. Mobilier et ustensiles	140 619	82	
37 201		V. Services auxiliaires	—	—	
4 966 286		Entreprises accessoires	1 925 126	12	
11 891 201		Report du compte des travaux en cours d'exécution au compte de construction	15 428 541	08	
288 311		I. Frais généraux	456 924	39	
7 587 595		II. Etablissement de la ligne et installations fixes	8 731 226	86	
3 828 028		III. Matériel roulant	5 782 856	30	
224 468		IV. Mobilier et ustensiles	457 533	53	
— 37 201		V. Services auxiliaires	—	—	
350 476 917		Excédent de la valeur d'établissement sur le capital consolidé	379 649 948	06	
538 984 283			847 641 312	53	

capital d'établissement en 1938.

Compte de 1937	Fr.	Compte de 1938	Fr.	Ct.
DÉPENSES.				
110 806 741		Excédent de la valeur d'établissement sur le capital consolidé de l'année précédente	350 476 917	65
365 557 482		Remboursement de capitaux	441 994 500	—
		Emprunts du Central suisse:		
370 000		du 25 juin 1880	fr. 385 000.—	
840 000		du 1 ^{er} juin 1894	» 870 000.—	
840 000		du 26 octobre 1894	» 870 000.—	
				2 125 000
		Emprunts de l'Union suisse:		
1 200 000		du 31 mars 1865, 1 ^{re} hyp.	fr. 1 200 000.—	
600 000		du 31 mars 1865, 2 ^e hyp.	» 600 000.—	
				1 800 000
		Emprunts du Jura-Simplon:		
321 750		Franco-Suisse	fr. 330 000.—	
101 500		Jougne-Eclépens	» 104 500.—	
				434 500
1 310 000		Emprunt du Gothard 3 ^{1/2} % de 1895		1 360 000
		Emprunts des CFF:		
8 600 000		3 ^{1/2} % de 1899/1902	fr. 346 200 000.—	
2 735 000		3 % différé de 1903	» 2 815 000.—	
1 100 000		3 ^{1/2} % de 1910	» 64 700 000.—	
124 600 000		4 % de 1912/1914	» —	
2 655 000		3 ^{1/2} % de 1935	» —	
75 000 000		4 % de 1900, Rente suisse CFF	» —	
120 000 000		4 % de 1923	» —	
—		3 ^{1/2} % de 1932	» 3 210 000.—	
17 900 000		3 ^{1/2} % de 1935	» 2 750 000.—	
7 384 232		3 ^{1/2} % Bons de dépôt CFF	» 16 600 000.—	
		Amortissement du prix de rachat Genève-La Plaine	» —	
				436 275 000
40 962 110		Dépenses de construction		43 363 367
29 070 909		Dépenses de construction		27 934 826
11 891 201		Report du compte des objets inachevés au compte de construction		15 428 541
479 533		Frais d'installation des entreprises accessoires		1 094 708
21 178 417		Dépenses à amortir		10 711 818
775 010		Installations supprimées par suite de travaux d'extension et de parachèvement		956 465
12 657 287		Frais d'émission d'emprunts		2 560 068
7 746 120		Déficit de guerre		7 195 285
538 984 283				847 641 312
Justification suivant bilan au 31 décembre 1938.				
Dettes courantes	fr. 560 111 955.68			
Fonds spéciaux	» 220 800 102.01		fr. 780 912 057.69	
moins:				
Valeurs et créances	fr. 122 326 163.03			
Solde passif du compte de Profits et Pertes	» 278 935 946.60		» 401 262 109.63	
Montant égal à l'excédent de la valeur d'établissement sur le capital consolidé		fr. 379 649 948.06		

Compte de profits et pertes de la caisse de pensions et de secours. Exercice de 1938.

Compte 1937		Recettes.	Compte 1938	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Assurance, art. 3 (1).				
734 592 792	29	I. Réserve mathématique, selon compte de l'exercice précédent, de la valeur des engagements en cours au 31 décembre 1937	744 210 696	71
275 647 993	46	1. Réserve de cotisations des assurés actifs	284 403 903	99
682 412	18	2. Valeur actuelle des indemnités de décès pour les assurés actifs	673 100	03
408 088 339	72	3. Réserve mathématique des pensions courantes	408 896 974	40
315 379 042	23	a. Aux invalides (incl. fr. 604 486. 86 valeur actuelle des indemnités de décès)	313 419 582	55
89 880 873	24	b. » veuves	92 794 669	63
2 828 424	25	c. » orphelins.	2 682 722	22
50 174 046	93	4. Réserve pour pensions futures aux ayants droit de pensionnaires actuels	50 236 718	29
43 753 627	40	II. Recettes ordinaires	42 792 419	55
29 884 438	05	1. Cotisations annuelles (art. 46 a et art. 48 a)	29 324 488	30
22 754	85	2. Versements complémentaires (art. 4, 5, 8 et 67)	76 003	75
252 846	95	3. Facteurs mensuels d'augmentation (art. 46 b et art. 48 b)	1 142 083	60
13 581 258	45	4. Intérêts	12 249 563	30
12 329	10	5. Gains sur les cours	280	60
12 399 856	55	III. Recettes extraordinaires	14 265 616	38
12 074 493	20	1. Versements spéciaux de l'administration (déduit fr. 715 858. 35, compris dans chiffre II, 1 et 3)	13 672 743	95
5 345	25	2. Affaires de recours (art. 13)	8 041	20
320 018	10	3. Transmission de dépôts d'épargne (art. 59)	584 831	23
3 934 445	12	IV. Augmentation nécessaire des réserves de l'exercice de 1938	4 474 117	17
Dépôts d'épargne, art. 53				
2 059 102	03	1. Dépôts d'épargne de l'exercice précédent	2 293 067	83
1 627 594	83	2. Cotisations annuelles (art. 46 a et art. 48 a)	1 724 994	53
290 556	—	3. Versements complémentaires (art. 8)	391 662	50
1 812	45	4. Facteurs mensuels d'augmentation (art. 46 b et art. 48 b)	3 873	55
66 033	60	5. Intérêts	103 809	10
73 105	15		68 728	15
465 697	28	Fonds de secours, art. 52	483 216	07
413 848	92	1. Fonds de secours selon compte de l'exercice précédent	427 993	03
6 523	45	2. Amendes (art. 51 a)	7 042	55
28 111	11	3. Produit de la vente des objets trouvés (art. 51 b)	28 827	42
995	10	4. Dons et legs (art. 51 c)	841	80
—	—	5. Transmission de dépôts d'épargne (Art. 52)	3 639	17
16 218	70	6. Intérêts	14 872	10
797 205 520	67		808 519 133	71

Compte de profits et pertes de la caisse de pensions et de secours. Exercice de 1938.

Observations.

Recettes.

Ad I, 1. Pour les assurés actifs présents au 1^{er} janvier 1938, la *réserves des cotisations* se décompose comme il suit (les chiffres correspondants de l'exercice précédent sont indiqués entre parenthèses) :

Valeur actuelle des dépenses futures	fr. 523 481 426.35	(fr. 527 292 210.11)
dont à déduire " " " recettes	" 239 077 522.36	(, 251 644 216.65)
la réserve des cotisations est ainsi de	fr. 284 403 903.99	(fr. 275 647 993.46)

Ad II, 1—3. Ces recettes se répartissent comme il suit:

	Administration des chemins de fer	Personnel	Total
	Fr.	Fr.	Fr.
1. Cotisations annuelles (art. 46 a et art. 48 a)	21 436 171.60	7 888 316.70	29 324 488.30
2. Versements complémentaires (art. 4, 5, 8 et 67)	38 410.40	37 593.35	76 003.75
3. Facteurs mensuels d'augmentation (art. 46 b et art. 48 b)	586 426.50	555 657.10	1 142 083.60
	22 061 008.50	8 481 567.15	30 542 575.65

Ad II, 5. Tirage au sort de valeurs et hausse de la cote.

Ad III, 1. Fr. 9 409 118.60 versement extraordinaire en vertu de la décision du Conseil d'administration du 24 janvier 1928 et fr. 4 979 483.70 selon décision du conseil d'administration du 1^{er} octobre 1921 (intérêts complémentaires jusqu'à concurrence de 5 %).

Ad Dépôts d'épargne, art. 53, 2—4.

Ces recettes se répartissent comme il suit:

	Administration des chemins de fer	Personnel	Total
	Fr.	Fr.	Fr.
2. Cotisations annuelles (art. 46 a et art. 48 a)	276 467.75	115 194.75	391 662.50
3. Versements complémentaires (art. 8)	—. —	3 873.55	3 873.55
4. Facteurs mensuels d'augmentation (art. 46 b et art. 48 b)	51 904.55	51 904.55	103 809.10
	328 372.30	170 972.85	499 345.15

Compte de profits et pertes de la caisse de pensions et de secours. Exercice de 1938.

Compte 1937		Compte 1938	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Dépenses.			
Assurance, art. 3 (1).			
I. Pensions et secours 1. Indemnités de chômage (art. 42) 2. Indemnités à forfait a. Aux invalides (art. 40) b. » assurés non réélus ou congédiés (art. 41) 3. Pensions a. Aux invalides (art. 26) b. » veuves (art. 31) c. » orphelins (art. 35) d. » » de père et de mère (art. 36) e. » » incapables de gagner leur vie (art. 35 ¹ et 36 ³) 4. Secours a. Selon art. 44 des statuts b. » » 56 du statut des fonctionnaires 5. Indemnités de décès (art. 69) II. Remboursements et conversions 1. Sur l'assurance des actifs a. Selon art. 7 b. » » 10 ² c. » » 12, alinéa 2 2. Sur les pensions a. Selon art. 23 b. » » 33 III. Pertes de cours IV. Valeur des engagements en cours au 31 décembre 1938 1. Réserve de cotisations des assurés actifs 2. Valeur actuelle des indemnités de décès pour les assurés actifs 3. Réserve mathématique des pensions courantes a. Aux invalides (incl. fr. 614 257. 90 valeur actuelle des indemnités de décès) b. » veuves c. » orphelins 4. Réserve pour pensions futures aux ayants droit de pensionnaires actuels Dépôts d'épargne, art. 53 1. Remboursement de dépôts d'épargne en cas de sortie (art. 55 ¹) 2. » » » » » d'invalidité (art. 55 ¹ et 56 ¹) 3. » » » » » de décès (art. 55 ²) 4. » » » » (art. 10 ²) 5. Transmission à l'assurance (art. 31) 6. » au fonds de secours (art. 52) 7. Dépôts d'épargne au 31 décembre 1938 Fonds de secours, art. 52 1. Secours selon art. 43 2. Fonds de secours au 31 décembre 1938			
50 157 801	30	50 925 377	05
450 148	60	436 797	—
12 356	—	7 828	75
8 934	—	2 473	75
3 422	—	5 355	—
49 572 707	05	50 359 702	25
38 161 770	45	38 475 521	90
10 471 753	35	10 971 870	30
665 692	20	631 142	05
93 324	95	95 765	05
180 166	10	185 402	95
66 704	25	60 901	05
39 554	25	36 141	05
27 150	—	24 760	—
55 885	40	60 148	—
312 223	35	236 558	25
264 944	60	221 139	15
185 258	20	161 200	65
16	10	2 297	60
79 670	30	57 640	90
47 278	75	15 419	10
4 528	75	—	—
42 750	—	15 419	10
—	—	—	—
744 210 696	71	754 580 914	51
284 403 903	99	288 688 867	25
673 100	03	657 956	99
408 896 974	40	414 564 133	19
313 419 582	55	316 177 781	23
92 794 669	63	95 909 566	58
2 682 722	22	2 476 785	38
50 236 718	29	50 669 957	08
2 059 102	03	2 293 067	83
14 089	40	9 652	90
—	—	130	50
—	—	2 368	35
—	—	82	65
320 018	10	584 831	23
—	—	3 639	17
1 724 994	53	1 692 363	03
465 697	28	483 216	07
37 704	25	31 136	65
427 993	03	452 079	42
797 205 520	67	808 519 133	71

Compte de profits et pertes de la caisse de pensions et de secours. Exercice de 1938.

Observations.

Dépenses.

Ad IV, 1. La *réserve des cotisations* pour les assurés actifs présents au 31 décembre 1938 se décompose comme il suit :

	Valeur actuelle des dépenses futures . . .	fr. 517 920 156.09
<i>dont à déduire</i>	" " " recettes " . . .	" 229 231 288.84
	La réserve des cotisations est ainsi de	<u>fr. 288 688 867.25</u>

Bilan de la caisse de pensions et de secours au 31 décembre 1938.

Bilan 1937				Bilan 1938	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
Actif.					
359 590 869	95	I. Valeurs		365 478 502	72
355 479 589	80	1. Titres et prêts hypothécaires		358 896 772	30
4 111 280	15	2. Caisse (créance sur les chemins de fer fédéraux)		6 581 730	42
3 211	75	II. Intérêts créditeurs non échus		3 134	50
386 769 602	57	III. Augmentation nécessaire des réserves au 31 décembre 1938		391 243 719	74
746 363 684	27			756 725 356	96
Passif.					
744 210 696	71	I. Réserves mathématiques nécessaires		754 580 914	51
284 403 903	99	1. Réserves de cotisations des assurés actifs		288 688 867	25
673 100	03	2. Valeur actuelle des indemnités de décès pour les assurés actifs		657 956	99
408 896 974	40	3. Réserves des pensions courantes		414 564 133	19
313 419 582	55	a. Aux invalides (y compris fr. 614 257. 90 valeur actuelle des indemnités de décès)		316 177 781	23
92 794 669	63	b. » veuves		95 909 566	58
2 682 722	22	c. » orphelins		2 476 785	38
50 236 718	29	4. Réserves des pensions futures aux ayants droit de pensionnaires actuels (assurance au décès des invalides)		50 669 957	08
1 724 994	53	II. Dépôts d'épargne, Art. 53		1 692 363	03
427 993	03	III. Fonds de secours, Art. 52		452 079	42
746 363 684	27			756 725 356	96

Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours au 31 déc. 1938.

	Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilisée	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
I. Obligations de chemins de fer.					
3½ % Bons de dépôt des chemins de fer fédéraux	302 960 000	—	100	<u>302 960 000</u>	—
II. Fonds d'Etats.					
3 % Canton de Berne, 1895	125 000	—	100	<u>125 000</u>	—
III. Obligations de villes.					
3½ % Ville de Winterthour, 1903	6 500	—	100	<u>6 500</u>	—
IV. Obligations de banques.					
5 % Banque commerciale de Bâle, 1929	250 000	—	100	<u>250 000</u>	—
Diverses	—	—	—	1	—
Total	—	—	—	<u>250 001</u>	—
V. Prêts hypothécaires.					
3 % 2 prêts (coopératives immobilières du personnel des chemins de fer)	—	—	—	161 451	35
3¼ % 1 » » » » » » » »	—	—	—	98 860	40
3½ % 5 » » » » » » » »	—	—	—	4 957 861	55
3½ % 3 » (divers)	—	—	—	756 486	55
3¾ % 63 » (coopératives immobilières du personnel des chemins de fer)	—	—	—	14 432 593	65
3¾ % 1795 » (à des employés)	—	—	—	31 438 433	20
4—5½ % 6 » (divers)	—	—	—	3 714 584	50
Total	—	—	—	<u>55 555 271</u>	30
Récapitulation.					
I. Obligations de chemins de fer	—	—	—	302 960 000	—
II. Fonds d'Etats	—	—	—	125 000	—
III. Obligations de villes	—	—	—	6 500	—
IV. Obligations de banques	—	—	—	250 001	—
V. Prêts hypothécaires	—	—	—	<u>55 555 271</u>	30
Total	—	—	—	<u>358 896 772</u>	30

Compte de profits et pertes de la caisse-maladie, année 1938.

Compte de 1937		Recettes.	Compte de 1938	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
1 773 825	75	I. Assurance, classe a	1 770 073	20
558 912	25	1. Report de l'exercice précédent (fonds de compensation)	552 739	—
976 612	50	2. Cotisations des membres	970 784	50
17 740	10	3. Cotisations supplémentaires des membres pour subventions fédérales non payées	17 499	15
116 096	05	4. Prime spéciale des membres aux frais de maladie, art. 39	119 884	75
69 471	20	5. Subvention fédérale ordinaire	67 681	70
25	—	6. » » pour suppléments de montagne	30	—
3 896	05	7. » » extraordinaire	3 775	95
3 872	50	8. Subventions cantonales et communales	4 034	60
4 829	—	9. Rabais de crise des médecins	4 904	60
16 197	85	10. Intérêts	13 583	80
6 173	25	11. Couverture de la moitié du déficit par l'administration, art. 38, 6 ^e alinéa	15 155	15
8 917	65	II. Assurance, classe b	9 159	45
8 639	55	1. Report de l'exercice précédent (fonds de compensation)	8 917	65
15	—	2. Cotisations des membres	15	—
3	70	3. Cotisations supplémentaires des membres pour subventions fédérales non payées	3	70
259	40	4. Intérêts	223	10
10 174	—	III. Assurance, classe c	9 547	70
777	—	1. Report de l'exercice précédent (fonds de compensation)	334	25
8 000	90	2. Cotisations des membres	7 909	65
46	50	3. Cotisations supplémentaires des membres pour subventions fédérales non payées	40	85
679	15	4. Prime spéciale des membres aux frais de maladie, art. 39	621	60
528	80	5. Subvention fédérale ordinaire	518	30
55	75	6. » » extraordinaire	51	55
77	50	7. Subventions cantonales et communales	71	50
8	40	8. Intérêts	—	—
141 579	45	IV. Fonds spécial	145 233	05
137 373	85	1. Report de l'exercice précédent	141 579	45
83	45	2. Amendes disciplinaires	113	10
4 122	15	3. Intérêts	3 540	50
1 934 496	85		1 934 013	40

Ad I, 2. La cotisation est de fr. 3.50 par mois.

Ad I, 5 et III, 5. Cette subvention fédérale se décompose en un solde pour 1937 et une avance pour 1938.

Ad I, 6. Cette subvention fédérale pour suppléments de montagne se décompose en un solde pour 1937 et une avance pour 1938.

Ad I, 7 et III, 6. Arrêté fédéral du 23 décembre 1936.

Ad II, 2. La cotisation est de fr. 1.25 par mois.

Ad III, 2. La cotisation est de 3% du salaire assuré, au moins fr. 3.50 par mois.

Ad IV. Le fonds spécial est réservé aux assurés de la classe c.

Compte de profits et pertes de la caisse-maladie, année 1938.

Compte de 1937		Compte de 1938	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Dépenses.			
I. Assurance classe a			
1 773 825	75	1 770 073	20
594 942	10	608 038	05
154 619	10	173 748	40
45 244	10	50 218	50
181 780	45	182 097	90
211 621	05	188 006	60
84 951	85	79 389	45
2 131	25	1 490	55
124 537	95	1 071 26	60
32 299	95	29 692	90
400	--	525	--
180	--	162	--
552 739	--	537 583	85
8 917	65	9 159	45
8 917	65	9 159	45
10 174	--	9 547	70
2 395	45	1 985	15
2 178	60	2 934	05
549	70	554	25
57	40	138	95
3 325	30	2 082	75
1 265	80	665	--
526	85	113	50
26	80	—	--
712	15	551	50
72	50	—	--
—	—	4	20
334	25	1 183	35
141 579	45	145 233	05
141 579	45	145 233	05
1 934 496	85	1 934 013	40

Compte de 1937		Compte de 1938	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Bilan de la caisse-maladie au 31 décembre 1938.			
Actif.			
703 570	35	693 159	70
Passif.			
Réserves			
552 739	—	537 583	85
8 917	65	9 159	45
334	25	1 183	35
141 579	45	145 233	05
703 570	35	693 159	70

Statistique du compte de profits et pertes de 1938, établie par unités administratives (Assurance classe a).

	Caisses des malades des ateliers						Caisses des malades des arrondissements				
	Yverdon	Bienne	Olten	Bellinzona	Zurich	Coire	Total	Lausanne	Lucerne	Zurich	Total
Nombre moyen des assurés	409,6	313,6	692,5	507	720	112,5	2 755	7 799,5	6 472,5	6 102,5	20 374,5
Cas de maladie: Nombre total	372	341	749	768	563	93	2 886	5 382	4 828	3 758	13 968
» » Moyenne par assuré	0,91	1,09	1,08	1,51	0,78	0,83	1,05	0,69	0,75	0,62	0,89
Frais de médecin	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Frais de pharmacie	11 545,80	7 005,50	13 756,10	15 000,20	21 222,55	2 540,90	71 071,05	228 138,65	162 382,90	156 446,45	536 967,--
Frais d'hospitalisation	3 778,15	1 845,70	5 096,95	7 107,85	4 959,10	968,65	23 756,40	63 483,45	48 181,60	38 326,95	149 992,--
Autres moyens curatifs	3 938,40	1 925,--	5 237,70	9 387,70	4 585,55	993,90	26 068,25	75 250,70	70 498,95	45 881,60	191 631,25
Frais pour soins dentaires	1 480,45	1 112,95	1 325,50	791,15	1 734,60	375,80	6 820,45	20 095,15	9 221,50	14 081,40	43 398,05
Total des frais de guérison	23 336,15	14 491,75	31 888,30	35 157,10	38 337,35	5 181,65	148 392,30	452 191,70	323 623,25	307 595,10	1 083 410,05
Recettes totales sans intérêts	-21 132,20	15 818,80	34 555,20	26 695,60	37 390,50	5 936,70	141 529,--	400 487,--	332 197,75	313 694,50	1 046 379,25
Déficit (--) ou excédent (+) sans tenir compte des intérêts	-2 203,95	+ 1 327,05	+ 2 666,90	- 8 461,50	- 946,85	+ 755,05	- 6 863,30	- 51 704,70	+ 8 574,50	+ 6 099,40	- 37 030,80
Moyenne par assuré:											
Frais de médecin	28,19	22,35	19,87	29,58	29,48	22,59	25,80	29,25	23,54	25,63	26,35
Frais de pharmacie	9,23	5,89	7,36	14,02	6,89	8,61	8,62	8,14	7,44	6,28	7,36
Frais d'hospitalisation	9,62	6,14	7,56	18,52	6,37	8,83	9,46	9,65	10,89	7,52	9,41
Autres moyens curatifs	3,62	3,55	1,91	1,56	2,41	3,34	2,48	2,58	1,43	2,31	2,13
Frais pour soins dentaires	6,33	8,30	9,35	5,66	8,10	2,69	7,50	8,36	6,70	8,66	7,92
Total des frais de guérison	56,99	46,23	46,05	69,34	53,25	46,06	53,86	57,98	50,--	50,40	53,17
Recettes totales sans intérêts	51,61	50,46	49,90	52,65	51,93	52,77	51,37	51,35	51,32	51,40	51,35
Déficit (--) ou excédent (+) sans tenir compte des intérêts	- 5,38	+ 4,23	+ 3,85	- 16,69	- 1,32	+ 6,71	- 2,49	- 6,63	+ 1,32	+ 1,--	- 1,82
Moyenne par cas de maladie:											
Frais de médecin	31,04	20,54	18,37	19,53	37,70	27,32	24,63	42,39	31,56	41,63	38,44
Frais de pharmacie	10,16	5,41	6,80	9,26	8,81	10,42	8,23	11,80	9,98	10,20	10,74
Frais d'hospitalisation	10,59	5,65	6,99	12,22	8,14	10,69	9,03	13,98	14,60	12,21	13,72
Autres moyens curatifs	3,98	3,26	1,77	1,03	3,08	4,04	2,36	3,73	1,91	3,75	3,11
Total (sans frais pour soins dentaires)	55,77	34,86	33,93	42,04	57,73	52,47	44,25	71,90	58,05	67,79	66,01

Compte du fonds Guyer-Zeller pour l'année 1938.

(Anciennement fonds destiné à récompenser les actes éminents accomplis en vue de prévenir des accidents dans le service de l'exploitation de l'ancien GB)

	Fr.	Ct.
Recettes.		
1. Solde au 31 décembre 1937	331 055	25
2. Intérêts	11 291	15
	<hr/>	<hr/>
	342 346	40
Dépenses.		
1. Gratifications	530	—
2. Moins-values au 31 décembre 1938 sur les titres	2 719	40
3. Solde à reporter au 1 ^{er} janvier 1939	339 097	—
	<hr/>	<hr/>
	342 346	40
Etat de fortune.		
1. Valeurs :		
Obligations 3 % des CFF de 1938	Fr. 180 000.— à 97 %	—
» 3 ³ / ₄ % du canton des Grisons de 1936	„ 145 000.— à 100 %	—
	<hr/>	<hr/>
2. Avoir auprès de l'administration des chemins de fer fédéraux	319 600	—
3. Intérêts non échus à percevoir	18 597	—
	<hr/>	<hr/>
	900	—
	<hr/>	<hr/>
	339 097	—
	<hr/>	<hr/>

Compte du fonds du Sanatorium pour l'année 1938.

	Fr.	Ct.
Recettes.		
1. Solde au 31 décembre 1937	960 844	35
2. Intérêts	28 825	35
3. Solde à reporter au 1 ^{er} janvier 1939	989 669	70
	<hr/>	<hr/>
Etat de fortune.		
Avoir auprès de l'administration des chemins de fer fédéraux	989 669	70
	<hr/>	<hr/>

Compte du fonds de secours pour invalides pensionnés pour l'année 1938.

	Fr.	Ct.
Recettes.		
1. Solde au 31 décembre 1937	33 617	15
2. Intérêts	831	35
3. Autres recettes	—	—
	<hr/>	<hr/>
	34 448	50
Dépenses.		
1. Secours à divers	639	50
2. Solde à reporter au 1 ^{er} janvier 1939	33 809	—
	<hr/>	<hr/>
	34 448	50
Etat de fortune.		
Avoir auprès de l'administration des chemins de fer fédéraux	33 809	—
	<hr/>	<hr/>

Compte du fonds de secours en faveur d'agents des CFF qui n'ont pas droit à la pension. Année 1938.

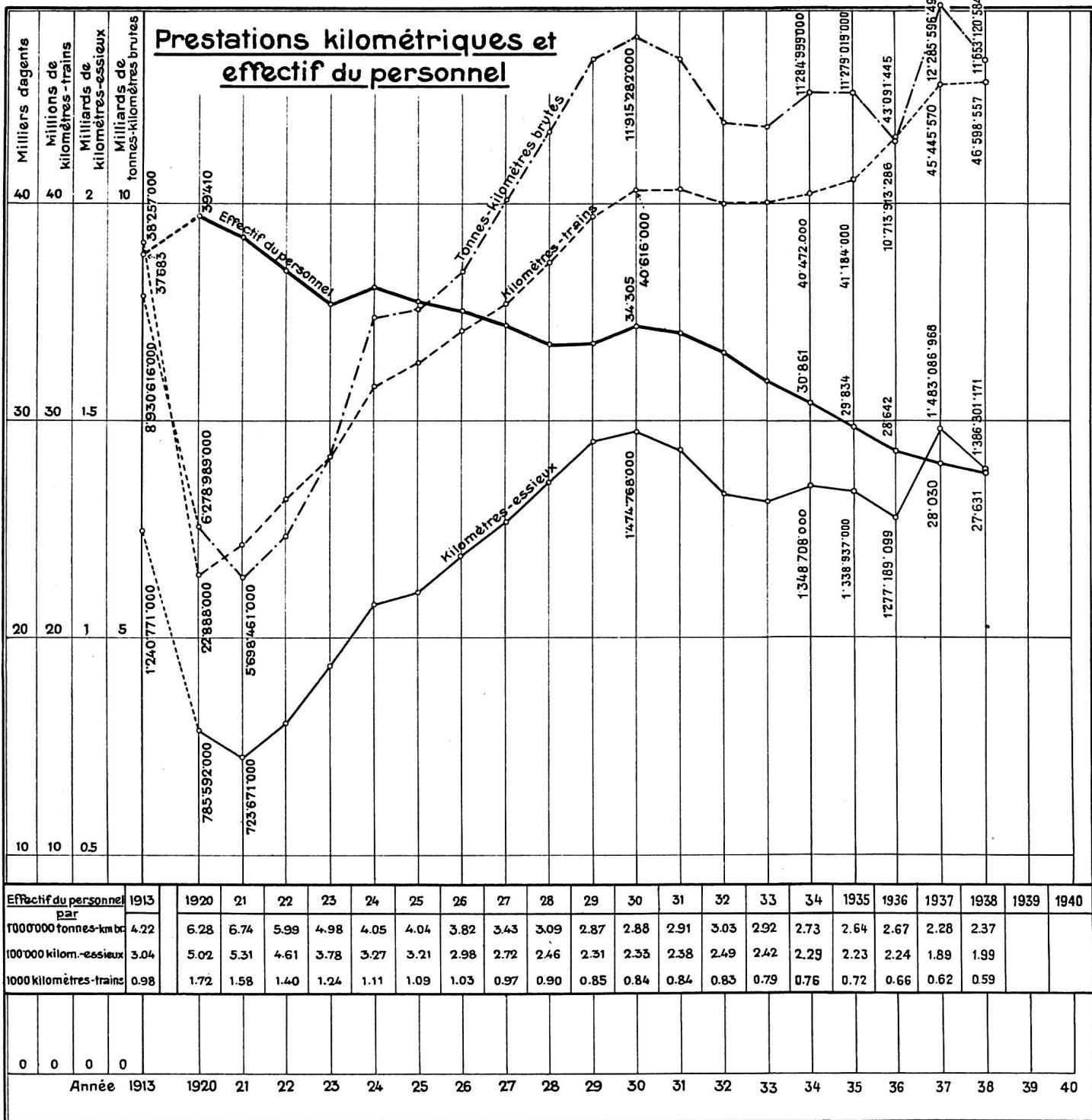
	Fr.	Ct.
Recettes.		
1. Solde au 31 décembre 1937	60 771	35
2. Intérêts	2 080	55
	62 851	90
Dépenses.		
1. Secours alloués	4 144	—
2. Solde à reporter au 1 ^{er} janvier 1939	58 707	90
	62 851	90
Etat de fortune.		
1. Valeurs :		
Obligations 3 ³ / ₄ % du canton des Grisons de 1936	fr. 35 000.— à 100 %	
2. Avoir auprès de l'administration des chemins de fer fédéraux	23 707	90
	58 707	90

Clôtures du compte d'exploitation et du compte de profits et pertes.

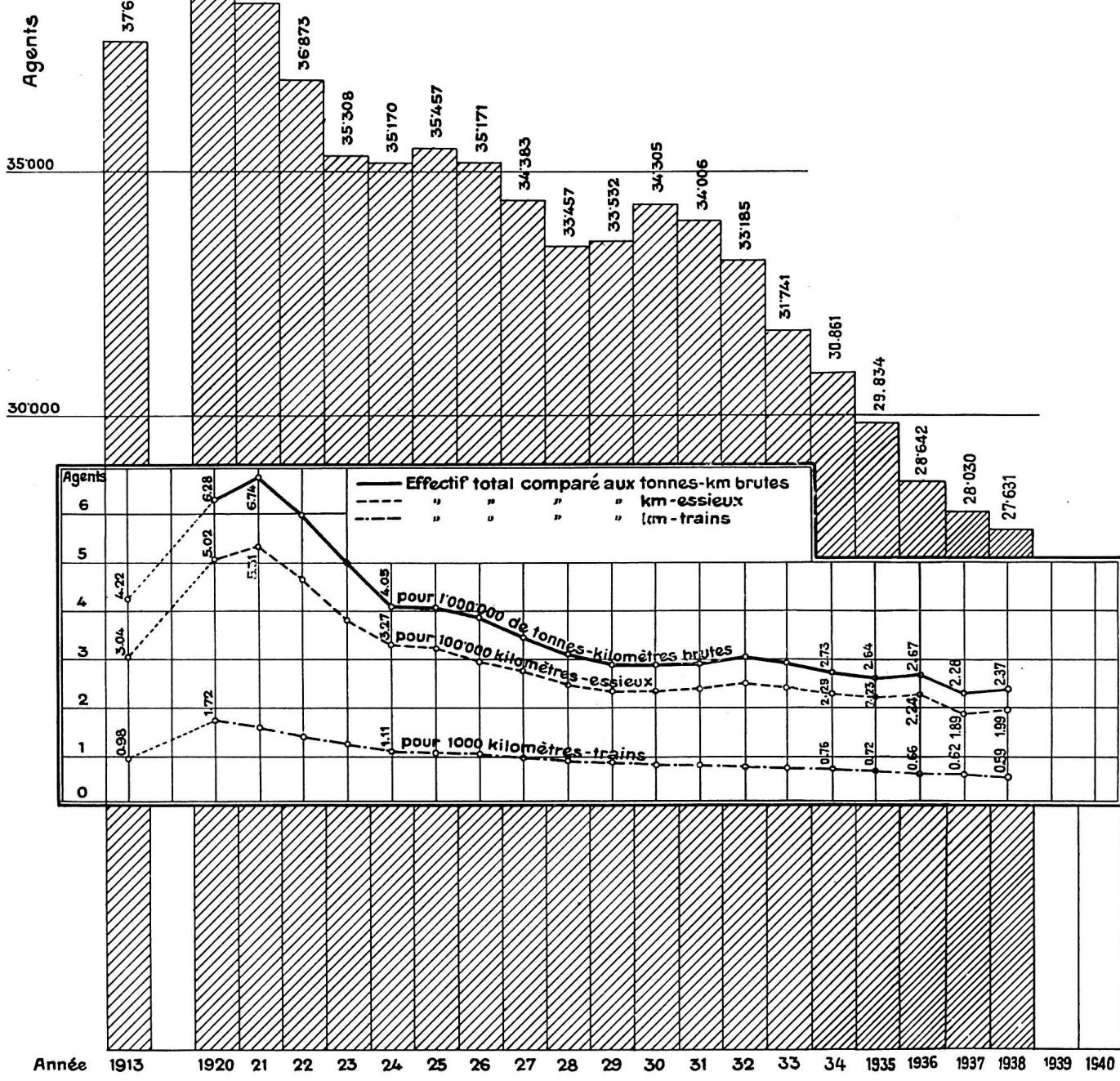
Année	Compte d'exploitation			Compte de profits et pertes				Année
	Recettes d'exploitation	Dépenses d'exploitation	Excédent des recettes d'exploitation	Recettes	Dépenses	Solde actif	Solde passif	
1903	111 162 317	72 843 405	38 318 912	52 733 897	52 818 046	—	84 149	1903
1904	114 631 785	77 587 053	37 044 732	53 163 791	53 606 926	—	443 135	1904
1905	120 677 369	80 156 945	40 520 424	55 484 628	54 893 629	590 999	—	1905
1906	132 837 573	87 407 906	45 429 667	58 212 022	53 435 232	4 776 790	—	1906
1907	142 934 991	96 450 388	46 484 603	57 615 928	55 680 543	1 935 385	—	1907
1908	142 129 314	100 958 946	41 170 368	52 668 511	55 952 398	—	3 283 887	1908
1909	165 540 622	111 550 171	53 990 451	64 662 073	71 292 372	—	6 630 299	1909
1910	187 604 055	117 130 672	70 473 383	83 078 335	75 129 577	7 948 758	—	1910
1911	196 511 857	124 647 775	71 864 082	85 195 477	78 084 593	7 110 884	—	1911
1912	206 056 419	136 883 959	69 172 460	84 342 944	75 116 349	9 226 595	—	1912
1913	212 721 315	142 405 716	70 315 599	85 800 944	84 187 587	1 613 357	—	1913
1914	183 538 680	135 194 538	48 344 142	60 873 607	78 108 858	—	17 235 251	1914
1915	176 271 286	125 529 063	50 742 223	62 260 685	78 890 805	—	16 630 120	1915
1916	192 597 561	138 762 930	53 834 631	66 614 352	85 321 179	—	18 706 827	1916
1917	201 441 792	158 907 063	42 534 729	53 460 460	82 698 855	—	29 238 395	1917
1918	239 288 579	217 714 510	21 574 069	33 610 554	88 459 481	—	54 848 927	1918
1919	341 746 756	290 892 080	50 854 676	65 573 214	96 417 278	—	30 844 064	1919
1920	394 030 776	358 327 883	35 702 893	63 737 612	95 438 926	—	31 701 314	1920
1921	353 972 187	341 918 002	12 054 185	34 339 857	106 845 698	—	72 505 841	1921
1922	344 215 450	313 712 867	30 502 583	75 955 833	121 469 512	—	45 513 679	1922
1923	367 694 186	260 246 837	107 447 349	124 186 520	120 495 532	3 690 988	—	1923
1924	494 510 301	272 031 489	132 478 812	148 793 341	133 639 807	15 153 534	—	1924
1925	385 942 258	276 071 357	109 870 901	137 803 196	136 318 255	1 484 941	—	1925
1926	376 079 223	266 152 873	109 926 350	128 950 489	138 529 830	—	9 579 341	1926
1927	395 525 415	267 050 533	128 474 882	150 138 417	146 987 261	3 151 156	—	1927
1928	420 167 809	268 560 075	151 607 734	173 256 621	166 160 338	7 096 283	—	1928
1929	431 357 872	280 382 031	150 975 841	208 612 358	193 578 194	15 034 164	—	1929
1930	420 546 375	291 419 950	129 126 425	154 831 536	153 236 698	1 594 838	—	1930
1931	389 449 904 ¹⁾	283 282 101	106 167 803	139 314 407	149 388 067	—	10 073 660	1931
1932	342 953 326 ²⁾	273 301 767	69 651 559	108 770 302	158 593 506	—	49 823 204	1932
1933	336 615 946	259 924 815	76 691 131	105 055 217	153 873 822	—	48 818 605	1933
1934	333 586 857	247 572 243	86 014 614	114 506 954	157 476 061	—	42 969 107	1934
1935	314 775 834	240 337 181	74 438 653	100 925 775	159 648 635	—	58 722 860	1935
1936	291 366 033	224 727 854	66 638 179	95 348 108	163 028 483	—	67 680 375	1936
1937	338 312 023	224 628 513	113 683 510	141 765 903	156 322 681	—	14 556 778	1937
1938	323 141 000	229 484 644	93 656 356	121 119 786	156 357 837	—	35 238 051	1938

¹⁾ A partir de 1931, sans le produit brut des usines électriques.²⁾ A partir de 1932, sans le produit brut des ateliers.

Tableau 1



**Effectif des fonctionnaires, employés, ouvriers et
apprentis, non compris les ouvriers d'entrepreneur
et les ouvriers auxiliaires occupés provisoirement.**



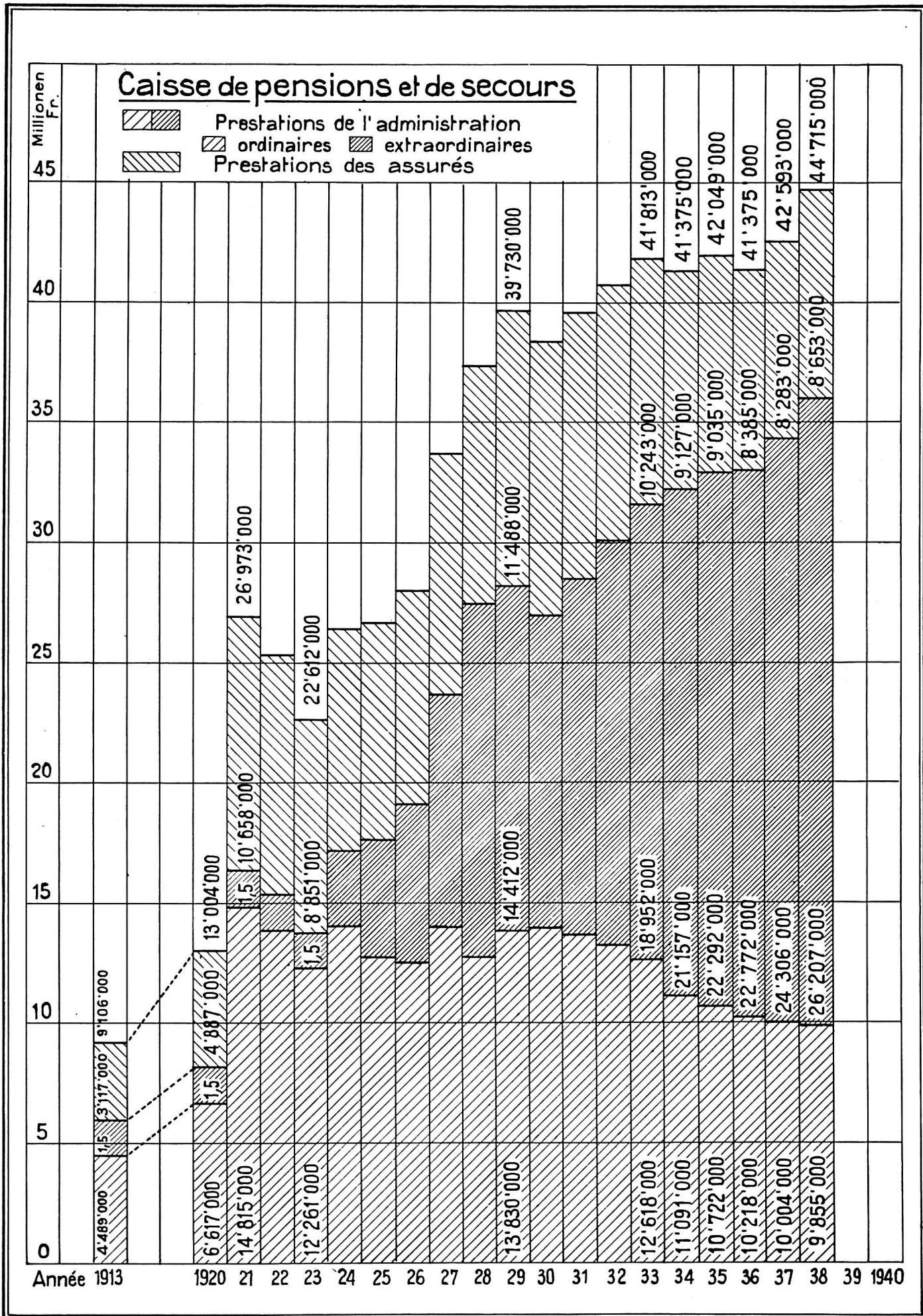


Tableau IV

Développement des dépenses

Année	Traitements, salaires et allocations sociales ¹⁾				Allocations supplémentaires du personnel roulant ²⁾	Indemnités pour service de nuit	Indemnités de voyages et divers	Gratifications d'ancienneté et jouissance de traitements	Total de la rétribution en espèces col. 4+5-8	Uniformes		
	Personnel à poste fixe	Jour-nalistes	Personnel de construction et pour travaux d'électrification	Total col. 1-3								
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
1913 . . .		82 777 971		82 777 971	9 009 537		1 952 689		93 740 197		1 597 222	
1920 . . .	152 271 339	53 026 170	2 244 511	207 542 020	9 882 492	921 957	3 170 733	614 024	222 131 226		4 099 409	
1921 . . .	152 733 233	47 627 297	3 191 751	203 552 281	9 338 647	780 837	2 604 628	527 919	216 804 312		4 106 299	
1922 . . .	145 736 514 ⁵⁾	36 613 851 ⁵⁾	3 223 876	185 574 241 ⁵⁾	9 257 460	788 747	2 588 463	640 072	198 848 983 ⁵⁾		3 493 236	
1923 . . .	141 065 305 ⁵⁾	28 790 027 ⁵⁾	2 151 502	172 006 834 ⁵⁾	9 379 241	833 350	2 577 327	524 111	185 320 863 ⁵⁾		2 639 744	
1924 . . .	144 626 735	25 580 282	2 068 162	172 275 179	10 178 006	958 939	3 194 242	499 997	187 106 363		2 902 969	
1925 . . .	146 495 250	25 266 629	1 873 919	173 635 798	10 416 658	932 241	2 867 106	541 011	188 392 814		2 893 477	
1926 . . .	145 779 770	24 774 013	1 808 487	172 362 270	10 586 637	989 807	2 670 609	483 398	187 092 721		2 877 574	
1927 . . .	147 325 374 ⁷⁾	22 797 989	1 577 783	171 701 146	10 543 512	1 017 574	2 594 558	524 886	186 381 676		2 186 771	
1928 ⁸⁾ . . .	153 252 400	20 592 172	1 025 076	174 869 648	6 763 068 ²⁾	1 043 884	2 645 399	724 322	186 046 321		2 533 987	
1929 . . .	154 998 269	19 133 163	749 967	174 881 399	7 155 991	1 125 069	2 661 345	781 118	186 604 922		2 718 627	
1930 . . .	155 894 373	21 303 062	692 192	177 889 627	7 313 904	1 241 506 ¹¹⁾	2 584 952	689 323	189 719 312		2 701 881	
1931 . . .	155 566 099	21 332 519	748 760	177 647 378	6 969 777	1 433 182	2 780 740	896 162	189 727 239		2 228 898	
1932 . . .	154 051 670	19 914 643	641 694	174 608 007	6 416 671	1 328 653	2 564 973	973 760	185 892 064		1 978 290	
1933 . . .	150 112 768	17 422 465	552 493	168 087 726	6 053 859	1 276 747	2 345 889	579 198	178 343 419		1 868 987	
1934 . . .	141 220 778	15 495 526	485 104	157 201 408	5 649 666	1 249 302	2 156 461	258 176	166 515 013		1 968 531	
1935 . . .	137 980 712	14 464 006	292 822	152 737 540	5 303 211	1 215 122	2 011 938	335 080	161 602 891		1 637 508	
1936 . . .	126 440 121	13 684 519	216 046	140 340 686	4 702 594	1 153 088	1 869 016	452 114	148 517 498		809 111	
1937 . . .	123 436 690	13 469 315	128 440	137 034 445	4 816 434	1 174 001	1 937 539	541 543	145 503 962		1 367 459	
1938 . . .	122 864 187	14 361 847	182 555	137 408 589	4 738 762	1 153 469	1 987 624	613 938	145 902 382		1 490 729	
En plus ou en moins en 1938 par rapport à 1920		- 19,31 %	- 72,92 %	- 91,87 %	- 33,79 %	- 52,05 %	+ 25,11 % ¹¹⁾	- 37,31 %	- 12)		34,32 %	- 63,64 %

Observations. 1) 1920—1927 allocations de renchérissement; 1928—1938 indemnités de résidence et allocations pour enfants.

2) Lors de l'entrée en vigueur de la loi fédérale sur le statut des fonctionnaires en 1928, une partie des allocations supplémentaires (allocations supplémentaires fixes) fut incorporée dans les traitements. 3) Sans les prestations de l'administration pour bains et lavabos, cantines, cuisines laitières et installations similaires; celles-ci se montèrent à 250 000 fr. en 1932, 289 645 fr. en 1933, 296 229 fr. en 1934, 299 882 fr. en 1935, 266 335 fr. en 1936, 300 499 fr. en 1937 et 286 028 fr. en 1938. Les prestations des

Total des dépenses directes de personnel col. 9+10 11	Prestations pour l'assurance contre la vieillesse, la maladie et les accidents						Total général des dépenses de personnel ³⁾ col. 11+16 17	Etat du personnel, moyenne de l'année			
	Caisse de pensions et de secours 12	Contribution de l'administration 12 a	Caisse des malades 13	Total col. 12+13 14	Assurance-accidents 15	Total des œuvres sociales col. 14+15 16		Personnel à poste fixe 18	Journaliers 19	Personnel de construction 20	Total 21
Fr.	Fr.	%	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.				
95 337 419	6 461 259	7	560 554	7 021 813	1 208 190	8 230 003	103 567 422	25 111	11 912	394	37 417
226 230 635	8 091 880	7	1 153 292	9 245 172	3 578 120	12 823 292	239 053 927	27 202	11 135	947	39 284
220 910 611	16 285 106 ⁴⁾	7	266 070	16 551 176 ⁴⁾	3 425 113	19 976 289 ⁴⁾	240 886 900 ⁴⁾	27 521	9 244	1 605	38 370
202 342 219 ⁵⁾	15 352 913 ⁶⁾	7	5 032	15 357 945 ⁶⁾	3 267 291	18 625 236	220 967 455 ⁵⁾	27 398	7 731	1 694	36 823
187 960 607 ⁵⁾	13 743 106	7	10 648	13 753 754 ⁶⁾	2 764 045	16 517 799	204 478 406 ⁵⁾	27 397	6 644	1 220	35 261
190 009 332	17 127 912	8	3 201	17 131 113	2 985 482	20 116 595	210 125 927	27 900	6 238	984	35 122
191 286 291	17 602 388	9	7 714	17 610 102	3 388 359	20 998 461	212 284 752	28 453	5 935	1 024	35 412
189 970 295	19 051 516	10	2 022	19 053 538	3 329 736	22 383 274	212 353 569	28 433	5 661	1 033	35 127
188 568 447	23 620 204 ⁷⁾	11	—	23 620 204 ⁷⁾	3 490 592	27 110 796 ⁷⁾	215 679 243 ⁷⁾	28 324	5 093	926	34 343
188 580 308	27 409 141 ⁹⁾	12	5 327	27 414 468 ⁹⁾	3 301 591	30 716 059 ⁹⁾	219 296 367 ⁹⁾	28 533	4 701	180	33 414
189 323 549	27 905 068 ¹⁰⁾	12	11 385	27 916 458 ¹⁰⁾	3 605 944	31 522 397	220 845 946 ¹⁰⁾	28 901	4 501	97	33 499
192 421 193	26 939 943	13	16 798	26 956 741	3 596 976	30 553 717	222 974 910	28 915	5 278	77	34 270
191 956 137	28 449 802	13	115 128	28 564 930	3 389 676	31 954 606	223 910 743	28 632	5 259	82	33 973
187 870 354	29 938 917	14	—	29 938 917	3 538 928	33 477 845	221 348 199 ³⁾	28 276	4 793	71	33 140
180 212 406	31 476 571	14	—	31 476 571	3 224 468	34 701 039	214 918 445 ³⁾	27 748	3 880	60	31 688
168 483 544	32 153 941	15	—	32 153 941	3 233 735	35 387 676	203 871 220 ³⁾	27 357	3 397	53	30 807
163 240 399	32 908 402	15	—	32 908 402	3 001 715	35 910 117	199 150 516 ³⁾	26 580	3 165	34	29 779
149 326 609	32 887 142	15	—	32 887 142	3 017 757	35 904 899	185 231 508 ³⁾	25 524	3 039	22	28 585
146 871 421	34 179 904	15	6 173	34 186 077	2 830 682	37 016 759	183 888 180 ³⁾	24 999	2 950	21	27 970
147 393 111	35 941 247	15	15 155	35 956 402	2 941 878	38 898 280	186 291 391 ³⁾	24 583	2 963	20	27 566
— 34,85 %	+ 344,16 %	—	— 98,69 %	+ 288,92 %	— 17,78 %	+ 203,34 %	— 22,07 %	— 9,63 %	— 73,39 %	— 97,89 %	— 29,83 %

années précédentes ne peuvent plus être déterminées. ⁴⁾ Incorporation des journaliers permanents dans la C.P.S. ⁵⁾ Diminution du personnel et réduction des allocations de renchérissement. ⁶⁾ Diminution du personnel. ⁷⁾ Versement extraordinaire de 1,5 million dans la C.P.S. ⁸⁾ Entrée en vigueur de la loi sur le statut des fonctionnaires. ⁹⁾ Versement extraordinaire de 2 millions dans la C.P.S. ¹⁰⁾ Versement extraordinaire de 2 millions dans la C.P.S. ¹¹⁾ Extension de l'indemnisation du service de nuit.

¹²⁾ Les gratifications d'ancienneté dépendent du recrutement du personnel.

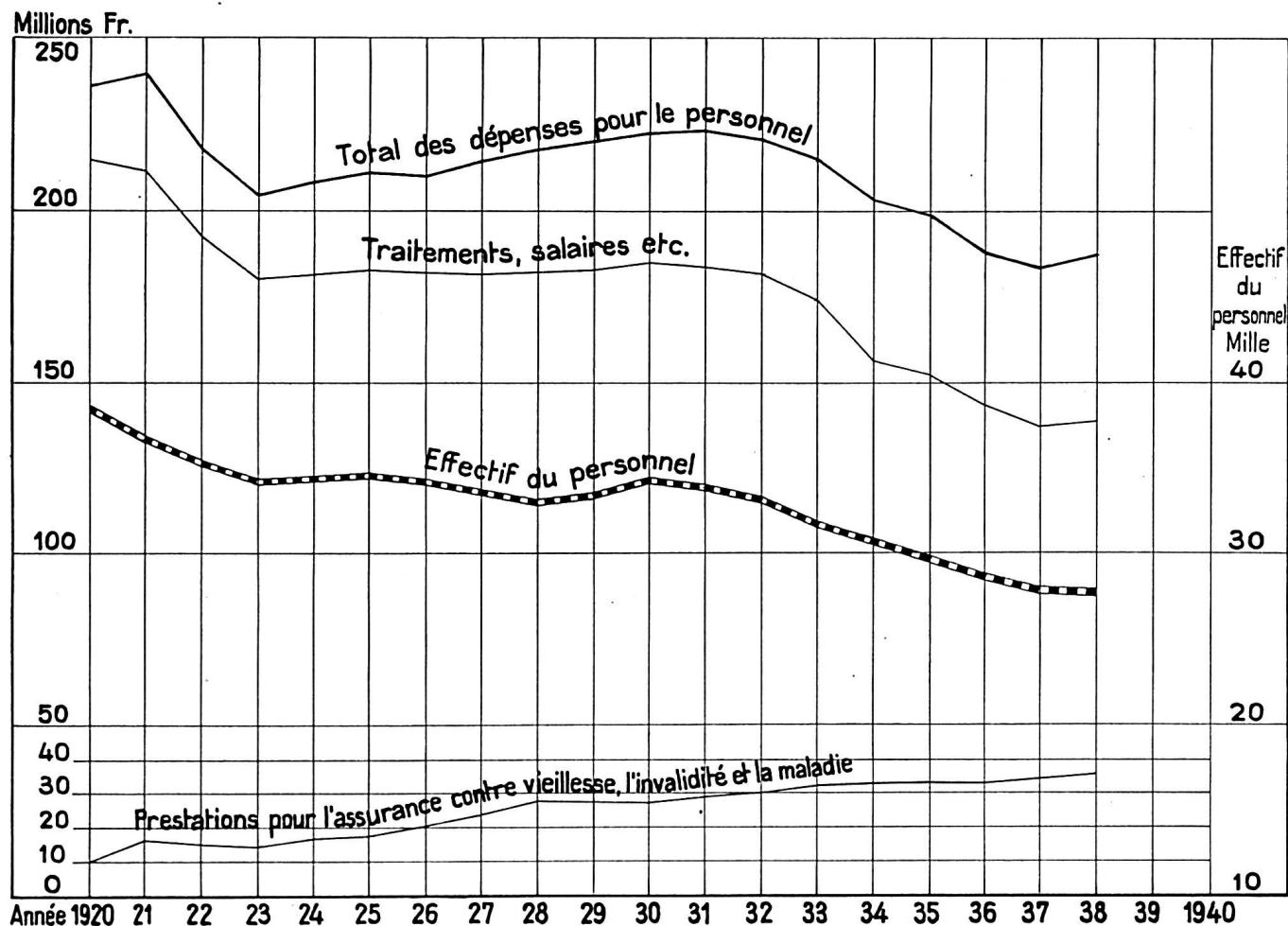
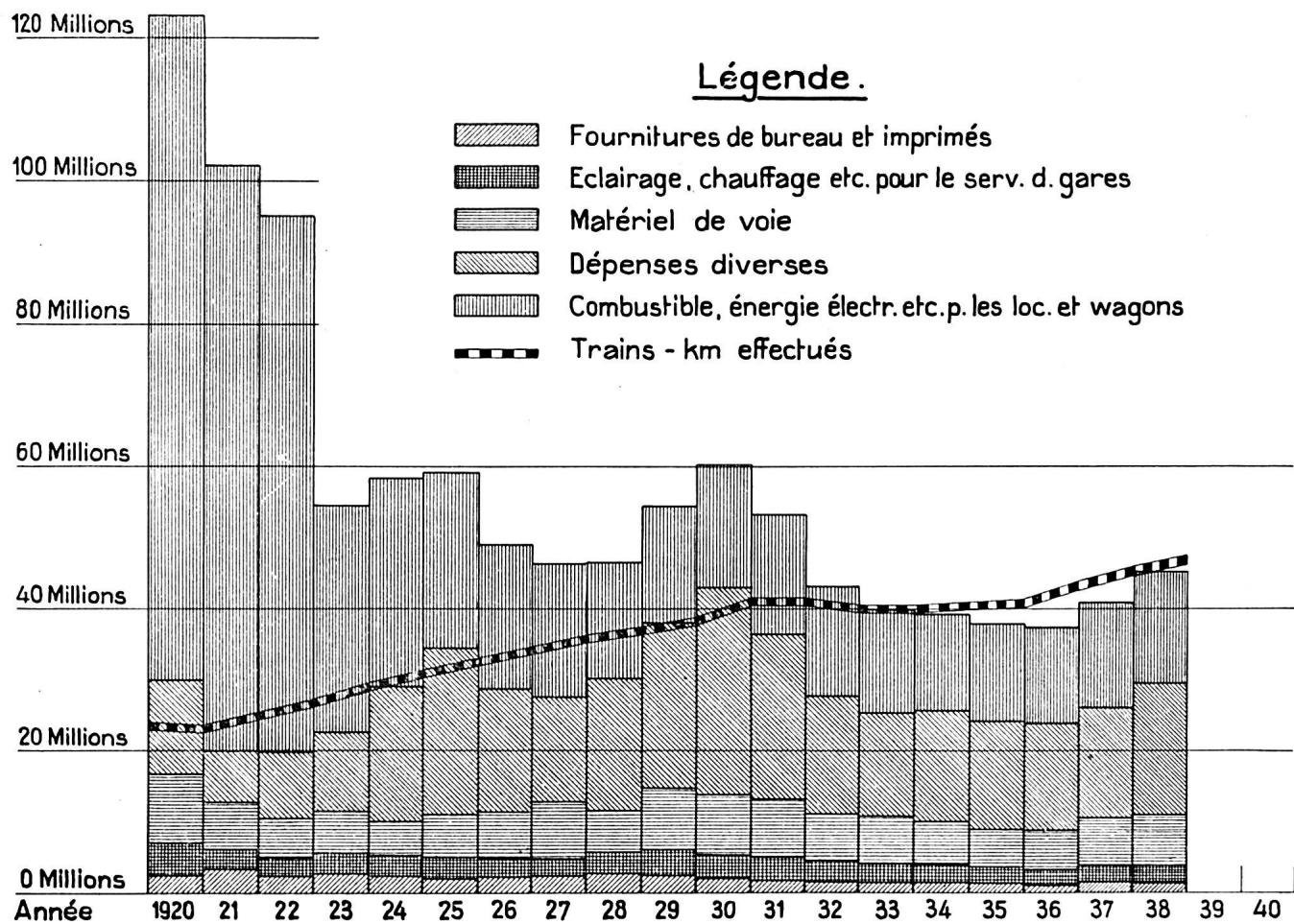


Tableau V

Dépenses autres que les frais de personnel.

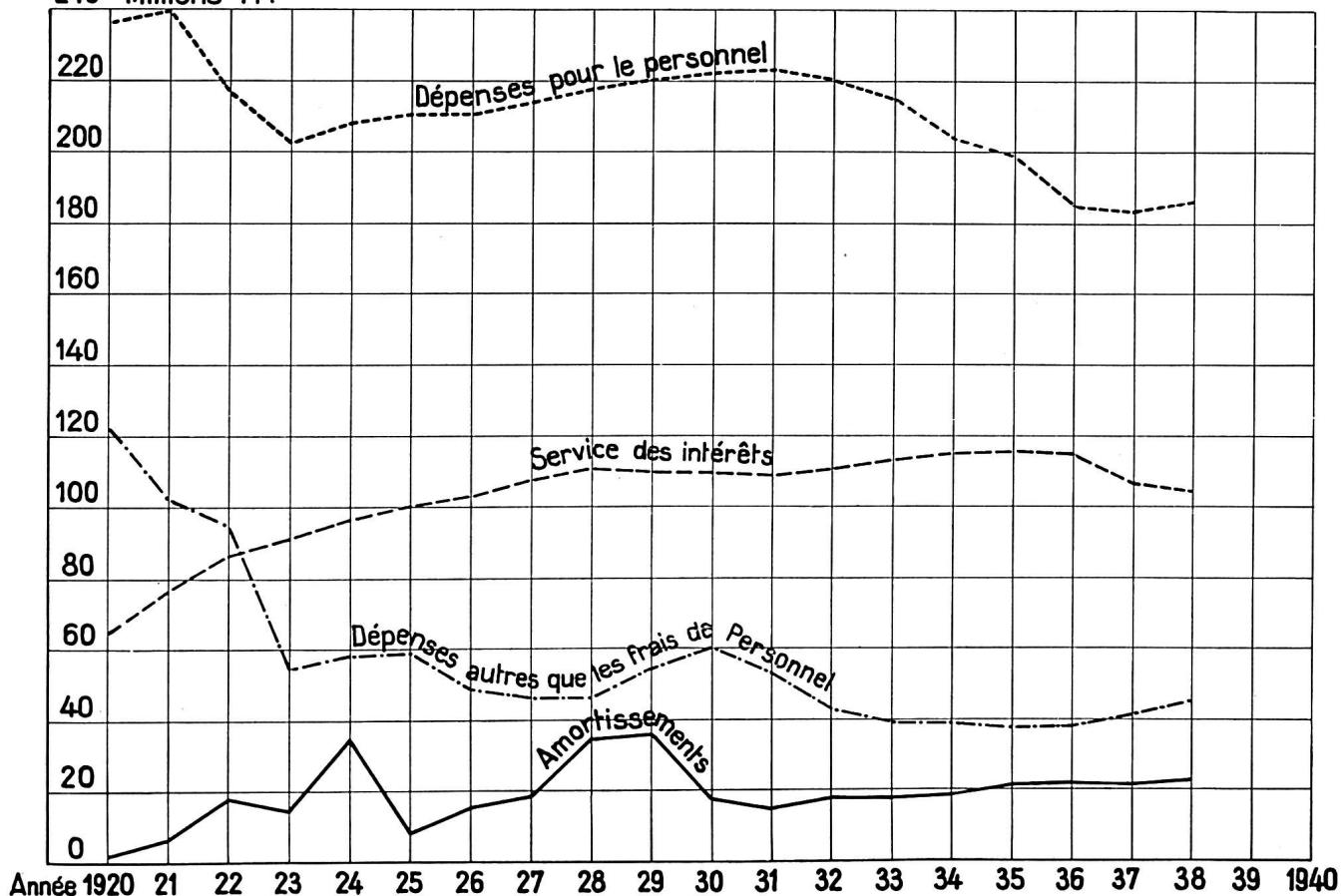
Année	Fournitures de bureau et imprimés	Eclairage, chauffage, nettoyage et matières de consommation pour le service des gares	Combustible, énergie électrique (moins l'intérêt du capital des usines électriques) et autres matières de consommation pour les locomotives et wagons	Matériel de voie	Dépenses diverses, moins l'intérêt du capital des autres entreprises accessoires	Total des dépenses autres que les frais de personnel
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1920	2 225 026	4 483 854	93 349 859	9 805 015	13 233 136	123 096 890
1921	2 765 923	3 264 703	82 432 795	7 080 722	6 698 276	102 242 419
1922	2 043 395	2 705 237	75 401 799	5 057 108	9 948 050	95 155 589
1923	2 108 857	2 742 890	32 030 704	5 488 928	12 190 900	54 562 279
1924	2 186 510	2 806 769	29 388 350	5 007 428	18 941 194	58 325 251
1925	1 850 257	2 702 270	24 651 920	6 063 223	23 914 664	59 182 334
1926	1 802 959	2 578 570	20 462 281	6 384 696	17 735 269	48 963 775
1927	1 642 524	2 748 805	18 733 679	7 541 155	15 610 691	46 276 854
1928	1 960 362	2 827 760	16 330 244	6 484 450	18 800 521	46 403 337
1929	2 015 818	3 215 841	16 417 481	8 435 188	24 406 374	54 490 702
1930	2 045 942	3 259 186	17 369 886	8 673 695	28 780 168	60 128 877
1931	1 849 830	3 145 141	16 678 159	8 240 737	23 184 031	53 097 898
1932	1 726 478	2 860 573	15 435 398	6 949 464	16 089 537	43 061 450
1933	1 496 737	2 644 435	14 564 597	6 737 639	14 476 662	39 920 070
1934	1 417 444	2 462 317	13 781 651	5 976 404	15 572 947	39 210 763
1935	1 207 395	2 330 446	13 783 949	5 011 645	15 558 458	37 891 893
1936	1 147 931	2 256 073	13 571 716	5 664 104	15 161 182	37 801 006
1937	1 252 134	2 425 357	15 095 244	6 521 223	15 634 767	40 928 725
1938	1 246 466	2 504 853	15 707 741	7 186 412	18 500 392	45 145 864
1913	1 648 278	2 015 083	20 105 882	5 189 782	11 379 269	40 338 294
En plus ou en moins en 1938 par rapport à 1913	- 24,38 %	+ 24,31 %	- 21,87 %	+ 38,47 %	+ 62,58 %	+ 11,92 %



Dépenses pour le personnel et autres dépenses, service des intérêts, dépenses diverses.

Année	Dépenses pour le personnel		Dépenses autres que les frais de personnel		Service des intérêts: Charge nette des intérêts		Amortissements, versements en plus ou en moins aux fonds spéciaux, et dépenses diverses du compte de profits et pertes		Dépenses totales	
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
1920	239 053 927	55,74	123 096 890	28,70	64 993 991	15,16	1 717 608	0,40	428 862 416	100
1921	240 886 900	56,52	102 242 419	23,98	76 786 938	18,02	6 293 204	1,48	426 209 461	100
1922	220 967 455	52,53	95 155 589	22,62	86 394 739	20,54	18 142 079	4,31	420 659 862	100
1923	204 478 406	56,02	54 562 279	14,95	91 386 128	25,04	14 586 590	3,99	365 013 403	100
1924	210 125 927	52,60	58 325 251	14,60	96 736 667	24,22	34 274 801	8,58	399 462 646	100
1925	212 284 752	55,88	59 182 334	15,58	100 154 249	26,36	8 273 306	2,18	379 894 641	100
1926	212 353 569	55,96	48 963 775	12,90	103 069 403	27,16	15 118 826	3,98	379 505 573	100
1927	215 679 243	55,57	46 276 854	11,92	107 678 387	27,74	18 513 136	4,77	388 147 620	100
1928	219 296 367	53,36	46 403 337	11,29	110 692 592	26,93	34 606 246	8,42	410 998 542	100
1929	220 845 946	52,42	54 490 702	12,93	110 398 714	26,20	35 591 027	8,45	421 326 389	100
1930	222 974 910	54,40	60 128 877	14,67	109 680 577	26,76	17 086 800	4,17	409 871 164	100
1931	223 910 743	55,94	53 097 898	13,26	109 063 297	27,25	14 211 629	3,55	400 283 567	100
1932	221 348 199	56,29	43 061 450	10,95	111 141 246	28,27	17 647 795	4,49	393 198 690	100
1933	214 913 445	55,72	39 920 070	10,35	113 448 598	29,42	17 398 515	4,51	385 680 628	100
1934	203 871 220	54,11	39 210 763	10,41	115 100 910	30,55	18 554 679	4,93	376 737 572	100
1935	199 150 516	53,29	37 891 893	10,14	115 842 070	31,00	20 805 395	5,57	373 689 874	100
1936	185 231 508	51,58	37 801 006	10,52	114 511 060	31,89	21 590 307	6,01	359 133 881	100
1937	183 888 180	52,07	40 928 725	11,59	106 756 990	30,23	21 576 462	6,11	353 150 357	100
1938	186 291 391	51,98	45 145 864	12,60	104 252 633	29,09	22 688 325	6,33	358 378 213	100
1913	103 567 422	49,00	40 338 294	19,09	48 994 704	23,18	18 456 754	8,73	211 357 174	100
En plus en 1938 par rapport à 1913		+ 79,87 %		+ 11,92 %		+ 112,78 %		+ 22,93 %		+ 69,56 %

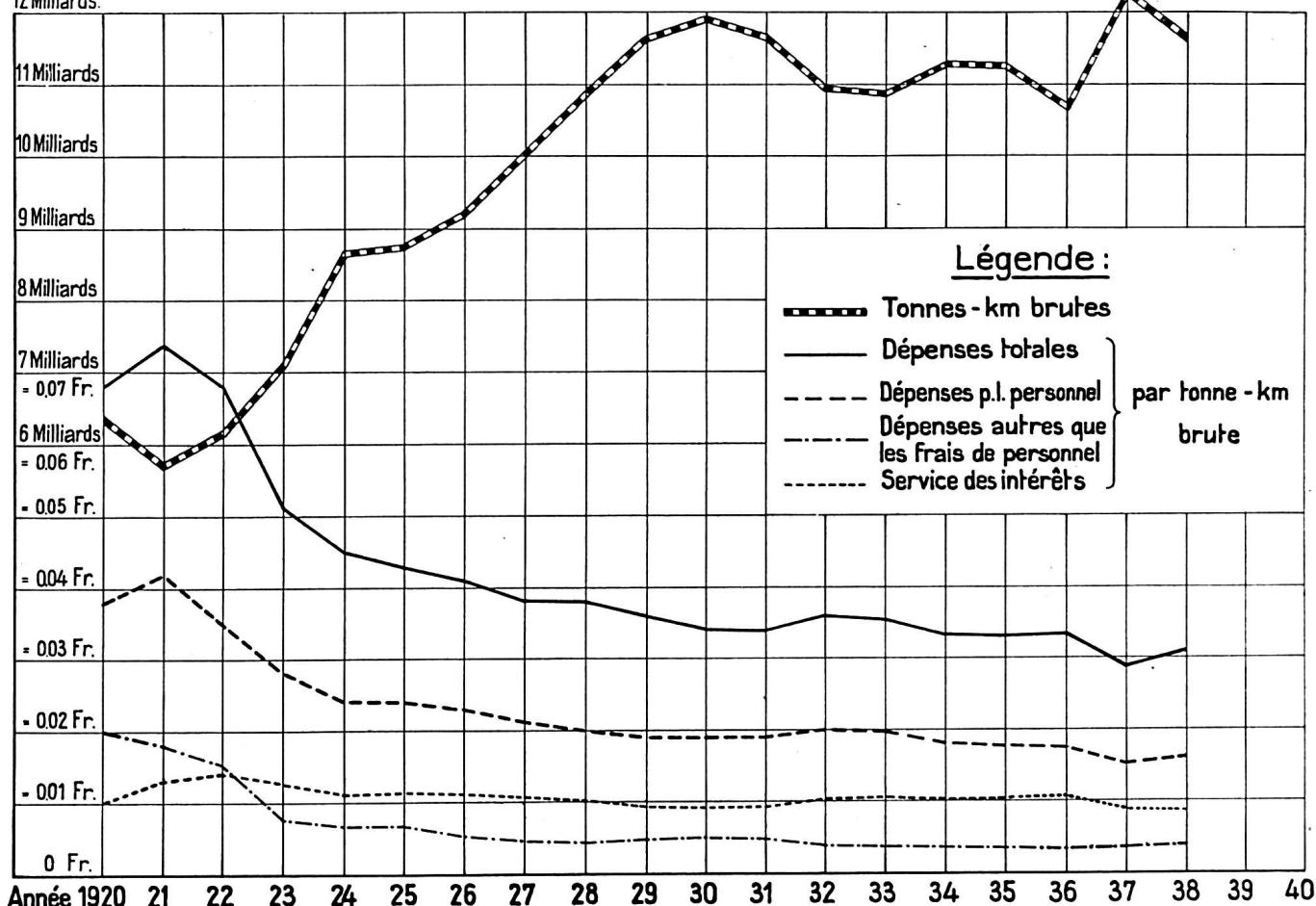
240 Millions Fr.



Dépenses pour le personnel et autres dépenses, service des intérêts, dépenses diverses,
Tableau VII par tonne-kilométrique brute transportée.

Année	Tonnes-km. brutes	Dépenses pour le personnel		Dépenses autres que les frais de personnel		Service des intérêts : Charge nette des intérêts		Dépenses diverses du compte de profits et pertes		Dépenses totales	
			par tonne- km. brute		par tonne- km. brute		par tonne- km. brute		par tonne- km. brute		par tonne- km. brute
1920	6 305 810 978	Fr. 239 053 927	Ct. 3,81	Fr. 123 096 890	Ct. 1,96	Fr. 64 993 991	Ct. 1,03	Fr. 1 717 608	Ct. 0,03	Fr. 428 862 416	Ct. 6,83
1921	5 698 460 981	Fr. 240 886 900	Ct. 4,23	Fr. 102 242 419	Ct. 1,79	Fr. 76 786 938	Ct. 1,35	Fr. 6 293 204	Ct. 0,11	Fr. 426 209 461	Ct. 7,48
1922	6 155 859 236	Fr. 220 967 455	Ct. 3,59	Fr. 95 155 589	Ct. 1,55	Fr. 86 394 739	Ct. 1,40	Fr. 18 142 079	Ct. 0,29	Fr. 420 659 862	Ct. 6,83
1923	7 096 492 752	Fr. 204 478 406	Ct. 2,88	Fr. 54 562 279	Ct. 0,77	Fr. 91 386 128	Ct. 1,29	Fr. 14 586 590	Ct. 0,20	Fr. 365 013 403	Ct. 5,14
1924	8 688 759 121	Fr. 210 125 927	Ct. 2,42	Fr. 58 325 251	Ct. 0,67	Fr. 96 736 667	Ct. 1,12	Fr. 34 274 801	Ct. 0,39	Fr. 399 462 646	Ct. 4,60
1925	8 765 777 034	Fr. 212 284 752	Ct. 2,42	Fr. 59 182 334	Ct. 0,68	Fr. 100 154 249	Ct. 1,14	Fr. 8 273 306	Ct. 0,09	Fr. 379 894 641	Ct. 4,33
1926	9 207 795 074	Fr. 212 353 569	Ct. 2,31	Fr. 48 963 775	Ct. 0,53	Fr. 103 069 403	Ct. 1,12	Fr. 15 118 826	Ct. 0,16	Fr. 379 505 573	Ct. 4,12
1927	10 016 414 733	Fr. 215 679 243	Ct. 2,15	Fr. 46 276 854	Ct. 0,46	Fr. 107 678 387	Ct. 1,08	Fr. 18 513 136	Ct. 0,18	Fr. 388 147 620	Ct. 3,87
1928	10 834 925 025	Fr. 219 296 367	Ct. 2,02	Fr. 46 403 337	Ct. 0,43	Fr. 110 692 592	Ct. 1,02	Fr. 34 606 246	Ct. 0,32	Fr. 410 998 542	Ct. 3,79
1929	11 667 383 199	Fr. 220 845 946	Ct. 1,89	Fr. 54 490 702	Ct. 0,47	Fr. 110 398 714	Ct. 0,94	Fr. 35 591 027	Ct. 0,31	Fr. 421 326 389	Ct. 3,61
1930	11 915 282 464	Fr. 222 974 910	Ct. 1,87	Fr. 60 128 877	Ct. 0,50	Fr. 109 680 577	Ct. 0,93	Fr. 17 086 800	Ct. 0,14	Fr. 409 871 164	Ct. 3,44
1931	11 670 084 172	Fr. 223 910 743	Ct. 1,92	Fr. 53 097 898	Ct. 0,46	Fr. 109 063 297	Ct. 0,93	Fr. 14 211 629	Ct. 0,12	Fr. 400 283 567	Ct. 3,43
1932	10 934 225 839	Fr. 221 348 199	Ct. 2,02	Fr. 43 061 450	Ct. 0,39	Fr. 111 141 246	Ct. 1,02	Fr. 17 647 795	Ct. 0,16	Fr. 393 198 690	Ct. 3,59
1933	10 878 241 761	Fr. 214 913 445	Ct. 1,98	Fr. 39 920 070	Ct. 0,37	Fr. 113 448 598	Ct. 1,04	Fr. 17 398 515	Ct. 0,16	Fr. 385 680 628	Ct. 3,55
1934	11 284 998 769	Fr. 203 871 220	Ct. 1,81	Fr. 39 210 763	Ct. 0,35	Fr. 115 100 910	Ct. 1,02	Fr. 18 554 679	Ct. 0,16	Fr. 376 737 572	Ct. 3,34
1935	11 279 018 640	Fr. 199 150 516	Ct. 1,77	Fr. 37 891 893	Ct. 0,33	Fr. 115 842 070	Ct. 1,03	Fr. 20 805 395	Ct. 0,18	Fr. 373 689 874	Ct. 3,31
1936	10 713 913 286	Fr. 185 231 508	Ct. 1,73	Fr. 37 801 006	Ct. 0,35	Fr. 114 511 060	Ct. 1,07	Fr. 21 590 307	Ct. 0,20	Fr. 359 133 881	Ct. 3,35
1937	12 285 596 491	Fr. 183 888 180	Ct. 1,50	Fr. 40 928 725	Ct. 0,33	Fr. 106 756 990	Ct. 0,87	Fr. 21 576 462	Ct. 0,17	Fr. 355 150 357	Ct. 2,87
1938	11 653 120 584	Fr. 186 291 391	Ct. 1,60	Fr. 45 145 864	Ct. 0,39	Fr. 104 252 633	Ct. 0,89	Fr. 22 688 325	Ct. 0,19	Fr. 358 378 213	Ct. 3,08
1913	8 930 615 745	Fr. 103 567 422	Ct. 1,16	Fr. 40 338 294	Ct. 0,45	Fr. 48 994 704	Ct. 0,55	Fr. 18 456 754	Ct. 0,21	Fr. 211 357 174	Ct. 2,37
En plus ou en moins en milliards par rapport à 1913		+ 30,49 %		+37,93%	-	-13,33%		+61,82%	- 9,52 %		+29,96%

12 Milliards.



Comparaison de l'effectif moyen du personnel en 1938 et en 1920.

(Conséquences de la rationalisation et de la mise en service de la traction électrique.)

	1938	1920	Déférence par rapport à 1920
I. Administration générale	822	902	— 80
II. Entretien et surveillance de la voie			
Direction du service	240	283	— 43
Ingénieurs de la voie et leurs aides	101	130	— 29
Chefs de district et leurs aides	101	137	— 36
Gardes-barrières (hommes et femmes)	683	1 456	— 773
Personnel non rubriqué (service des installations électriques compris; construction de la voie exceptée)	3 647	5 561	— 1 914
III. Installations électriques (à l'exclusion du personnel non rubriqué)			
Direction des installations électriques	89	— ¹⁾	+ 89
Usines	111	33	+ 78
Sous-stations	89	—	+ 89
IV. Service des gares et des trains (à l'exclusion du nettoyage des voitures)			
Direction du service	219	234	— 15
Contrôle central des wagons	22	59	— 37
Service des gares, des marchandises et des entrepôts (à l'exclusion du personnel non rubriqué du service de la voie)	11 337	15 039	— 3 702
Conduite des trains	2 346	3 170	— 824
V. Service de la traction (y compris le nettoyage des voitures, à l'exclusion des ateliers de dépôt)			
Direction du service	104	159	— 55
Direction et personnel des dépôts	909	2 496	— 1 139
Personnel du service de nettoyage ²⁾	448	3 215	— 842
Personnel roulant	2 373	74	149
VI. Economat (y compris le dépôt de denrées alimentaires)	75		
VII. Ateliers (ateliers principaux) (ateliers de dépôt)	3 064	5 335	— 1 705
VIII. Service des bateaux	566		
IX. Service des ports du Rhin	81	58	+ 23
X. Lignes exploitées	57	—	+ 57
Total du personnel de l'exploitation	—	73	— 73
XI. Constructions et électrification	27 483	38 489	—11 006
Total général	148	921	— 773
En plus: Personnel du S. T. B.	27 631	39 410	—11 779
	—	266	— 266
	27 631	39 676	—12 045

¹⁾ En partie à la construction.

²⁾ Le personnel du service de nettoyage est aujourd'hui compris dans celui du service des gares et des trains, tandis qu'il rentrait précédemment dans le personnel des dépôts.

Tonnes-kilomètres brutes transportées

1920: 6 305 810 978	1938: 11 653 120 584
100 %	185 %

Parcours en kilomètres-trains

1920: 23 447 720	1938: 46 687 726
100 %	199 %